

3 Aruba

‘Faillissement betekent geen geld van Venezolaanse debiteuren’



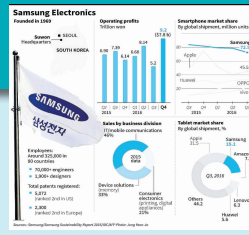
9 Wereld

18 verdachten opgepakt na explosie Izmir



10 Economie

Samsung boert goed ondanks Note 7-debacle



12 Sport

Athletic Bilbao met 9 man langs Barcelona



SDBA schrijft felle brief naar Coppal over autonomie ‘Nederland had juist veel eerder moeten ingrijpen’

ORANJESTAD — Politiek platform Coppal heeft een felle brief van Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SBDA) ontvangen als reactie op een onlangs gepubliceerde verklaring waarin het platform stelt dat Nederland dringend de autonomie van Aruba moet respecteren en elke supervisie over het eiland moet loslaten. Dit stelt Coppal na gesprekken met oppositiepartij MEP die steun wil van de Dekolonisatiecommissie van de Verenigde Naties (VN) om de autonomie van Aruba te herwinnen. In het schrijven onderstreept de SBDA het gevoerde ondeugdelijke bestuur sinds de Status Aparte en uit zij haar kritiek op de inactieve houding van Nederland de afgelopen decennia om deugdelijk bestuur op Aruba te bewerkstelligen.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Op Bonaire vond afgelopen december een Coppal vergadering plaats, waarbij de nieuwe president Manuel de Jesús Pichardo Arias een bezoek bracht aan het voornoemde eiland. Op de agenda stond de politieke status van de eilanden binnen het Koninkrijk der Nederlanden en een delegatie van MEP was bij het bezoek aanwezig om Coppal, net zoals een jaar eerder in St. Domingo, ervan te overtuigen hen te steunen om de autonomie van Aruba te herstellen. Zo wordt het ingevoerde financiële beheer, gevoerd door het CAft, gezien als een inbreuk op de autonomie, alsook de wijze waarop de huidige nieuwe gouverneur Alfonso Boekhoudt door Nederland werd gekozen. Naar aanleiding van deze gesprekken zond Coppal een verklaring uit waarin zij onder andere stelt dat de autonomie van Aruba dringend gerespecteerd dient te worden. Daarnaast wijst het platform elke supervisie over

het eiland af. “De Conferentie heeft uitgesproken dat zij de partijen van de genoemde Nederlandse eilanden zal begeleiden in hun strijd tegen de koloniale status en de mogelijke uitvoering van een rekolonisatieproces, gebruikmakend van mechanismen die tot haar beschikking worden gesteld door de Internationale Gemeenschap”, staat er in de verklaring te lezen. “Coppal dringt er bij al de eilanden op aan om een integratieproces op te starten die hen in staat stelt hun wensen samen te voegen opdat hun strijd voor meer zeggenschap sterker wordt en meer vaart krijgt.”

Andere werkelijkheid
Armand Hessels voorzitter van SDBA reageert in een brief gericht aan Coppal-voorzitter Manuel de Jesús Pichardo Arias fel op deze verklaring. “De MEP stelt dat Nederland Aruba behandelt vanuit haar machtspositie en daarbij de afspraken vergeet van het Statuut waarin de juridische relaties tussen de verschillende Koninkrijks-

partners staan beschreven. Uit de verklaring van Coppal begreep ik dat uw organisatie jammer genoeg de klachten van de politici van de verschillende eilanden zonder meer heeft geaccepteerd zonder zich naar behoren te informeren over de werkelijke situatie”, stelt hij. Om die reden wil hij middels de brief ‘een heel andere werkelijkheid laten zien dan tijdens de Coppal-bijeenkomst in Bonaire werd voorgeschoteld’. Ook Nederland krijgt in de brief een veeg uit de pan. “Hierbij wil Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba eveneens haar kritiek jegens Nederland tot uiting brengen. Het gaat hierbij echter niet om kritiek op haar huidige actieve houding jegens ons land, maar om het gebrek daaraan gedurende decennia om deugdelijk bestuur in Aruba te (helpen) bewerkstelligen. Dit gebrek aan ‘actie’ maakte het mogelijk dat er onverantwoordelijk beleid werd gevoerd, vooral door de politieke partijen AVP en MEP die afwisselend aan de macht zijn geweest sinds 1986.” Daarbij onderstreept Hessels dat ‘er niet veel verschil is tussen de twee partijen ten aanzien van de kwaliteit van bestuur. (...) de genoemde politieke partijen hebben ons land dusdanig in schulden gestoken dat zij nu volledig afhankelijk is van de medewerking van andere landen en/of organisaties om, onder hun voorwaarden, fondsen (leningen) te verkrijgen.”

Vervolg op pagina 3.

POR staat open voor deelname meer partijen



Foto: Arin Raaij

ORANJESTAD — De nieuwe politieke partij POR hield vanochtend haar eerste reguliere persconferentie van het nieuwe jaar. Partijleiders Otmar Oduber en Andin Bikker sneden beiden verschillende onderwerpen aan. Een opvallende uitspraak was dat POR open staat om ook met andere partijen te praten over samenvoeging op een gecombineerde kieslijst voor de komende Statenverkiezingen. Tevens gaf Andin Bikker te kennen dat hij binnenkort naar Nederland vertrekt voor werkbezoeken aan verschillende instanties die Aruba mogelijk zouden kunnen assisteren op gebied van veiligheid, maar ook e-commerce. Binnenkort is ook het volgende Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) op Curaçao. Daar zal Bikker onder meer zijn motie voorstellen voor stemrecht voor inwoners van het Caribisch deel van het Koninkrijk in de Tweede Kamerverkiezingen in Nederland. Ook zegt Bikker de aanleg van ferrydiensten tussen de ABC eilanden en de Bovenwindse eilanden aan te willen kaarten.

Trump wil kosten muur later op Mexico verhalen

WASHINGTON — Donald Trump heeft vandaag nieuwsmedia bekritiseerd die berichten dat niet Mexico, maar Amerikaanse be-

lastingbetalers moeten opdraaien voor de kosten van de muur die hij aan de grens met het zuidelijke buurland van de Verenigde Staten wil

bouwen om migranten tegen te houden.

De ‘oneerlijke media’ vergeten erbij te vermelden dat

dit gebeurt ‘omwille van de snelheid’. Mexico zal alles later terug moeten betalen, aldus de aanstaande Amerikaanse president op Twitter.

Opstand ex-militairen in stad Ivoorkust



Foto: AFP

Een man rijdt langs een politiebureau dat bewaakt wordt door twee soldaten in Bouaké, Ivoorkust.

BOUAKÉ — In de centraal gelegen stad Bouaké in Ivoorkust hebben ex-militairen wapens uit politiekazernes geroufd en controleposten opgericht. Volgens een plaatselijke journalist en een legerofficier zijn de ex-soldaten nu heer en meester in de stad.

Rond 02.00 uur werd er hevige geschoten toen de ex-soldaten wapens uit de politiekazernes haalden. Later werd het rustig, maar tot laat in de ochtend klonken er af en toe schoten, meldden inwoners. De opstandelingen lieten de inwoners met rust, maar droegen hen op binnen te blijven. Een officier in Bouaké zei

dat het leger op instructies wachtte. Het legerhoofdkwartier in de commerciële hoofdstad Abidjan liet weten dat versterkingen naar Bouaké onderweg waren. Ook uit de westelijke stad Daloa kwamen berichten over onrust onder gedemobiliseerde jonge militairen. Volgens inwoners en een bron bij het leger werd er geschoten bij een legerkamp. In Bouaké begon in 2002 een opstand tegen de toenmalige president Laurent Gbagbo. De opstandelingen kregen toen de noordelijke helft van het land in handen. Pas in 2011 werden het noorden en zuiden herenigd. De huidige president, Alassane Ouattara, is afkomstig uit het noorden.

Moszkowicz verliest zaak tegen VPRO-serie

AMSTERDAM — Advocaat Yehudi Moszkowicz en zijn vader Robert hebben het kort geding verloren tegen de VPRO over de dramaserie De Maatschap.

Robert Moszkowicz beschuldigde de omroep van plagi-

aat en wilde de productie, die eind deze maand op de bus komt, verbieden. Volgens Robert Moszkowicz hebben de makers zonder toestemming geput uit zijn autobiografie ‘De Straatvechter, mijn verhaal’, dat in 2014 is verschenen. De schrijvers van de serie ont-

kennen dit. Volgens de rechtbank in Amsterdam is er geen sprake van inbreuk op het auteursrecht, zo bleek vrijdag uit de uitspraak. De vierdelige serie, met onder anderen Pierre Bokma en Daan Schuurmans, gaat over een advocatenfamilie en is geïnspireerd op de fa-

milie Moszkowicz. In de serie heten ze echter Meyer. De voorzieningenrechter oordeelt na het zien van de serie en het lezen van het boek dat er een wezenlijk verschil is. “De compositie, de verhaallijn in het boek, de manier waarop het verhaal wordt verteld, het taalgebruik en

de gekozen volgorde van de gebeurtenissen vertonen wezenlijke verschillen met verhaallijnen, het taalgebruik en de werkwijze in de televisieserie.” De Maatschap was al te zien in september op het Nederlands Filmfestival en komt vanaf 25 januari op televisie.

Schaatsbanen open, maar geen marathon

HAAKSBERGEN — Een marathon op natuurijs zat er vandaag in Nederland niet in, maar het had hard genoeg gevroren om te schaatsen op ijsbanen door heel Nederland.

Onder meer in Noordlaren, Haaksbergen, Arnhem, Doetinchem, Doorn en De Lier kunnen liefhebbers de ijzers onderbinden, lieten de ijsclubs weten via sociale media. In de middag verstoorde het zonnetje soms de ijspret. In Arnhem ging de schaatsbaan in Schuytgraaf, op het sportcomplex bij Arnhemse Boys, ‘s middags alweer dicht omdat het ijs zacht werd. De maatregel werd genomen om te voorkomen dat de ijslaag kapot zou worden gereden en er ‘s avonds niet meer op kon worden gereden. Schaatsliefhebbers kunnen vrijdagavond vanaf 19.00 uur het ijs weer op. Voor een marathon op natuurijs is een ijsdikte nodig van minimaal 3 centimeter.



Foto: AFP

Een man schaats over het eerste natuurijs van het jaar.

Gouverneur Alfonso Boekhoudt tijdens inauguratie:

‘Nieuw hoofdstuk beginnen met positieve en constructieve toekomstvisie’

ORANJESTAD — Mari-
niers hebben gisteren de
overdrachtsceremonie
van de gouverneur van
Aruba ondersteund. De
mannen van het 32e Rai-
ding Squadron namen
in het wit afscheid van
oud-gouverneur Fredis
Refunjol en op dezelfde
wijze verwelkomden zij
de nieuwe gouverneur
Alfonso Boekhoudt. Na
deze ceremonie volgde de
plechtige vergadering van
de Staten van Aruba, zoals
de wet dat voorschrijft.

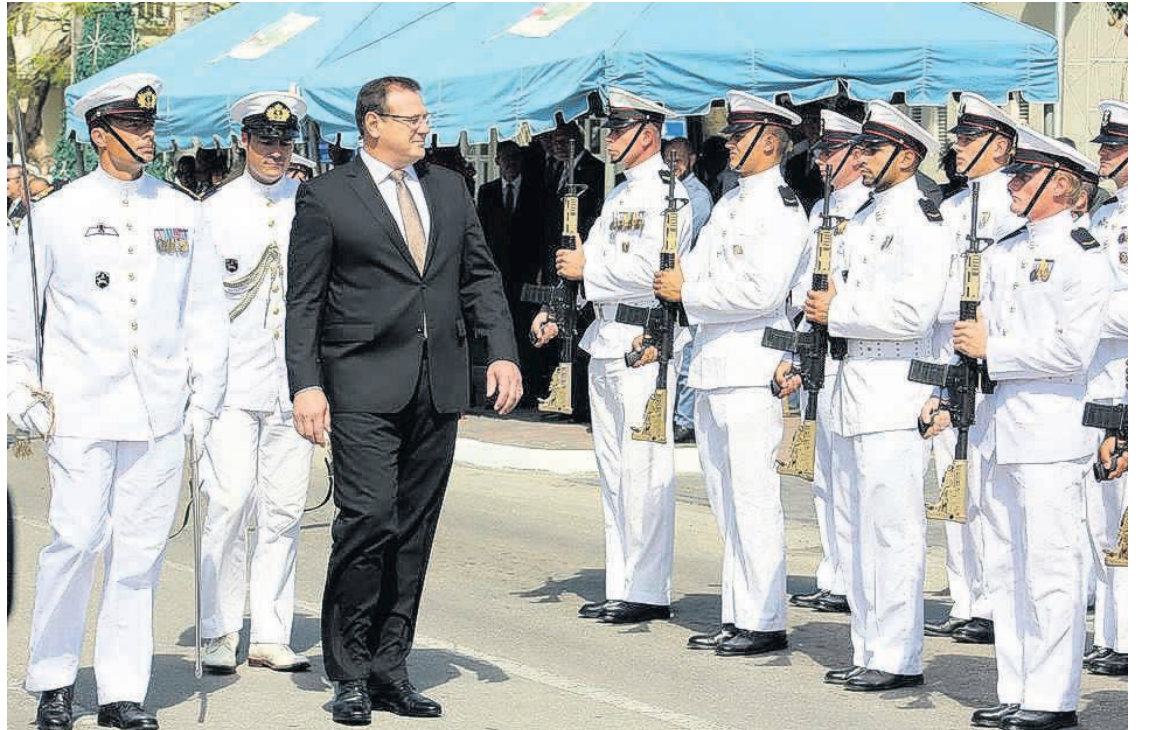
Boekhoudt heeft het ambt van
gouverneur aanvaard door
een kopie van het koninklijk
besluit met zijn benoeming
en zijn beëdigingsakte aan de
voorzitter van de Staten, Mer-
vin Wyatt-Ras, te overhandi-
gen. “Met de overhandiging
van deze documenten aan de
Staten van ons land, heb ik
deze positie geaccepteerd met
een groot gevoel van respect
en dankbaarheid.” Zo richtte
Boekhoudt zich aan de Par-
lementsvoorzitter. “Ik maak



gebruik van deze gelegenheid
om mezelf tot de Staten te rich-
ten, en via deze weg ook aan de
hele Arubaanse gemeenschap,
om iedereen ervan te verzeke-
ren dat ik mijn functie te allen
tijde zeer bewust zal uitoefen-
en.”
Noch Boekhoudt noch Wyatt-

Ras liet de gelegenheid voorbij
gaan zonder het debacle over
de benoeming van Boekhoudt
ter sprake te brengen. “Het is
zeker niet aan de aandacht
ontsnapt van degene die het
proces van dichtbij hebben
gevolgd dat, zowel op Aruba
en in Nederland als rond mij

persoonlijk, discussies waren
omtrent mijn benoeming tot
gouverneur”, aldus Boekhoudt.
“Ik hoop dat we dit hoofdstuk
kunnen afsluiten en een nieuw
kunnen beginnen met een visie
voor een toekomst vol positieve
en constructieve samenwer-
king, tussen alle entiteiten en



instituten binnen onze parle-
mentaire democratie.”
Wyatt-Ras ondersteunde dit
door te melden dat ‘we met zijn
allen moeten samenwerken
voor het welzijn van ons land

en onze mensen’. Als raad gaf
ze mee aan de nieuwe gouver-
neur dat het van groot belang
is dat hij aan sociale activitei-
ten meedoet om nauw contact
met het volk te houden en op

die manier op de hoogte te bli-
ven van wat er in de gemeen-
schap speelt.
Boekhoudt is de vierde gou-
verneur voor het Land Aruba
sinds de Status Aparte in 1986.



Carex Paper Products N.V.

Als groothandelaar op het eiland zijn wij op zoek naar een spontane en gedreven:

Human Resources officer part-time of full-time | Aruba

Als succesvolle HR-officer zal je een overtuigende teamspeler zijn die zal communiceren en werken met veel verschillende mensen van het management team tot aan werknemers op de frontlinie. Een professionele werkhouding is een vereiste, waarbij verantwoordelijkheid voor de omgeving en snel en correct werk een pré is.
• Vereiste: afgeronde HBO afgerond

Administratief medewerker full-time | Aruba

Ondersteuning bij diverse administratieve werkzaamheden, zelfstandig inrichten, uitvoeren en controleren van diverse administratieve werkzaamheden, Opstellen van rapportages, gestructureerd en accuraat verwerken van documentatie, archiveren.
• Vereiste: MBA/ MBO afgerond of MBO werkend en denkend niveau

Sales representative full-time | Aruba

Het bezoeken van en verkopen aan huidige klantenbestand, realiseren van de sales targets, verhogen van de klantentevredenheid en het bieden van een uitstekende proactieve service naar onze klanten. Het streven naar een optimale bereikbaarheid.
• Vereiste: minimal 3-5 jaar ervaring als verkoper in soortgelijk bedrijf

Het bedrijf: Carex Paper Products N.V, is een import-/exportbedrijf, welke onderdeel uit maakt van de Softex Groep die diverse vestigingen heeft in het Caribisch gebied. Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en mogelijkheden tot groei.
Voldoet u aan de bovenstaande eisen en vindt u deze functie bij u passen? Stuur dan uw CV met begeleidende brief naar carexpaperproducts@gmail.com



Bersah Aruba N.V.

24 years servicing the
Aruba food service market

Ta busca

Chauffeur(s)

M/V full time
cu rijbewijs grandi(C)
TRUCK DRIVER

Please email
mirto@bersaharuba.com



FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Directeur Tiara Air, Alejandro Muyale:

‘Faillissement betekent geen geld van Venezolaanse debiteuren’

ORANJESTAD — Tiara Air wil alles op alles zetten om de bankroetverklaring door de rechter terug te draaien. Directeur Alejandro Muyale is ervan overtuigd dat er nog de mogelijkheid bestaat om aan de 20 miljoen dollar te komen die het bedrijf van debiteuren in Venezuela moet ontvangen. “Het is niet logisch om een bedrijf dat geld moet ontvangen, waarvoor er akkoorden tussen overheden zijn getekend, failliet te verklaren”, aldus de directeur.

Hij doet daarom een dringend beroep op de ‘6 personen’ die om de faillissementverklaring hebben gevraagd om dit in te trekken. “Zij hebben het faillissement aangevraagd omdat ze niet meer willen wachten om hun geld te krijgen. Maar er zijn 143 werknemers en 300 crediteuren die wel bereid zijn om te wachten. Daarom vraag ik aan deze personen om hier goed over na te denken, als ze dit in kunnen trekken om dit ook te doen. Wij willen graag dat de rechter deze beslissing terugdraait want als het geld eenmaal binnen is, gaat zeker 10 miljoen florin daarvan direct in de Arubaanse economie.”

Krediet
Volgens Muyale is het geld dat de luchtvaartmaatschappij van Venezuela moet krijgen niet voor het bedrijf en

zeker niet voor hem zelf. “Het is voor de werknemers, de regering en de crediteuren. Het is geld dat wij hebben omgezet in 2013 dat ons topjaar was. In die periode hebben we ruim 60 miljoen dollar omgezet aan verkoop. Het geld dat we uit Venezuela moeten krijgen, komt ons toe omdat wij een service hebben verleend en mensen vanuit Venezuela hebben getransporteerd naar verschillende bestemmingen. Om dat te kunnen doen hebben wij krediet gekregen van onze serviceverleners die nu ook wachten om hun geld in ontvangst te nemen.”

Geld mis lopen
De Tiara Air-directeur is ervan overtuigd dat als de beslissing van de rechter in stand blijft en het bedrijf failliet wordt verklaard, ze het nog te ontvangen geld



wel kunnen vergeten. “Dan wordt het een kwestie van het bedrijf liquideren en de boel op te ruimen, waardoor de kans om het geld te krijgen veel kleiner wordt”, aldus Muyale. “Maar als dat geld eenmaal binnen is, wordt Tiara Air weer een gezond bedrijf en bestaat zelfs de kans dat we weer kunnen gaan vliegen.”

Belangrijk
De luchtvaartmaatschappij is volgens Muyale van groot belang voor de lokale economie en het goede contact

met de zustereilanden in de regio. “Vroeger waren er drie luchtvaartmaatschappijen die binnen de regio vlogen, nu is het er maar één. Die maken ook moeilijke tijden door, maar komen er heus wel bovenop. Zo gaat dat in de luchtvaart. Als het minder goed gaat duurt het even voordat het weer soepel loopt. Maar de concurrentie tussen de verschillende luchtvaartmaatschappijen die op de zelfde bestemmingen vliegen, is van groot belang voor het behoud van de kwaliteit.”

Grootste fakkelgroep Empire serveert geen sterke drank wegens veiligheid

ORANJESTAD — Het gerucht dat de carnavalsgroepen dit jaar wegens ‘nieuwe regels’ geen sterke drank mogen schenken is niet waar. Smac-voorzitter Shannon Henriquez veegt deze bewering van tafel en stelt dat alle groepen in het bezit zijn van een vergunning om dit te schenken. Empire Carnival Group, die dit jaar met 3000 mensen tijdens de Fakkel de grootste groep is, meldt dat zij alleen bier, wijn en fris schenken ‘ter waarborging van de veiligheid’.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Smac-voorzitter Henriquez meldt desgevraagd aan *Amigoe* dat het gerucht over het niet schenken van sterke drank tijdens de carnaval niet klopt. “Dat is niet verboden”, geeft zij vanochtend stellig aan. “Iedereen heeft een vergunning voor sterke drank, maar het ligt aan de carnavalsgroepen zelf wat zij hiermee gaan doen, of ze sterke drank schenken of kiezen voor goedkopere

drank, zoals wijn, bier en fris.”

Veiligheid
Carnavalsgroep Champagne laat desgevraagd weten dat ook zij niets hebben gehoord over mogelijk nieuwe regels over het niet serveren van sterke drank en dat zij dit jaar gewoon ‘open bar’ hanteren. Darren van Ommeren van Empire Carnivals Group laat echter weten dat zij tijdens de Fakkel en Parade di Luz alleen wijn, bier en fris zullen serveren. “We hebben te maken met een massa mensen, dit jaar zijn we de grootste groep met 3000 deelnemers en het lijkt ons niet veilig om hen allemaal *hard liquor* te schenken.” Op de vraag of deze maatregel ook te maken heeft met het drukken van de kosten, reageert hij: “Nee. Het bier is sowieso al duur. Ik heb een bar ter waarde van 35.000 gulden, dus dat is niet niks.” Tijdens de grote parades zal wel sterke drank geschonken worden, geeft Van Ommeren aan. “Dan zijn we met een kleinere groep en dat is makkelijker te behandelen”, besluit hij.

Controle carnavalstrailers

Het Korps Politie Aruba (KPA) meldt dat alle eigenaren van carnavalskarren -trailers en trekkers, contact moeten opnemen met het departement ‘Planologie’ van het KPA via telefoonnummer 585-2500. Dit om een afspraak te maken voor de verplichte controle van deze voertuigen, voordat ze de parade ingaan. Daarnaast moeten alle auto’s in de parade in het bezit zijn van een geldig keuringsbewijs, uitgegeven door Dienst Technische Inspecties (DTI). Bellen naar Planologie kan van maandag tot en met vrijdag van zeven uur ‘s ochtends tot en met drie uur ‘s middags. In het weekend kan er met de centrale van de politie contact worden opgenomen via nummer 100.



ORANJESTAD — Een stadsbus van openbaar vervoersbedrijf Arubus botste woensdagochtend, rond kwart voor zeven ‘s morgens, tegen een elektriciteitspaal in de wijk Kudawecha. Niemand raakte gewond maar wel viel de stroom uit in omliggende wijken. Bovendien zorgde het ongeval voor lange files, omdat de politie een deel van de weg moest afsluiten, zodat werknemers van stroomdistributiebedrijf Elmar de elektriciteitspaal konden repareren. Iets na acht uur ‘s morgens was de stroom hersteld.

Bus botst tegen elektrapaal



‘Nederland had juist veel eerder moeten ingrijpen’

Vervolg van pagina 1

Blij met ingreep

Zoals eerder geschreven in deze krant stelt SDBA dat sinds 1986 het overheidsbeleid wordt gekenmerkt door politieke patronage, een chaotisch en niet transparant financieel beheer en dubieus beleid ten aanzien van grote projecten. “Maar op dezelfde wijze schonden zij alle andere normen van deugdelijk bestuur. Zo was er steeds sprake van een gebrek aan transparantie, werden akkoorden en afspraken niet nagekomen, werden bevoegdheden illegaal gebruikt en was er in het algemeen sprake van een gebrek aan integriteit. Het is dus niet verwonderlijk dat Aruba, ondanks een bloeiende economie op grond van het toerisme, werd geconfronteerd met een groeiende overheidsschuld met praktisch onbetaalbare renteverplichtingen.” Hessels maakt duidelijk dat dit beleid ‘bijzonder schadelijk is geweest aangezien er zonder enige noodzaak een veel te groot ambtenarenapparaat is geschapen hetgeen een onhoudbare last vormt voor de overheidsfinanciën”. “Als gevolg daarvan betalen we op een begroting van 750 miljoen dollar, 350-400 miljoen dollar voor personeelskosten terwijl er alleen al wegens

rentekosten ruim 120 miljoen dollar per jaar wordt betaald. Intussen hebben onze regeringen een overheidsschuld weten op te bouwen van 2,2 miljard dollar dat de komende 2 jaar zelfs verhoogd wordt tot bijna 3 miljard dollar wegens bijkomende financiële verplichtingen.” De stichting maakt om die reden duidelijk dat zij blij zijn dat Nederland ingreep. “Gelukkig voor de Arubaanse gemeenschap kwam Nederland tussenbeide op grond van artikel 43 van het Statuut van het Koninkrijk dat de Koninkrijksregering verplicht garant te staan voor deugdelijk bestuur in het hele Koninkrijk. Deze ‘inmenging’ van Nederland heeft als groot voordeel dat, zij het heel langzaam en onder grote druk, de transparantie en het financiële beheer worden verbeterd.”

Probleem begrijpen

Hessels verwijst de Coppel-voorzitter door naar zijn stichting of naar het parlement van Nederland ‘in het geval hij werkelijk geïnteresseerd is in de situatie van Aruba en de andere eilanden’. “Ik kan u verzekeren dat het u niet veel tijd zal kosten om het werkelijke probleem te begrijpen en dat zijn onze politieke partijen. Het komt er op neer, net zoals dat het geval was

in veel Latijns-Amerikaanse en Caribische landen, dat het meer organisaties zijn van verschillende families en hun vrienden en medestanders, die hun financiële belangen zonder enige supervisie willen behartigen en daarbij de Arubaanse gemeenschap als hun melkkoe gebruiken.” Om die reden is het volgens Hessels ‘bijzonder belangrijk’ dat Aruba allereerst zijn grote tekortkomingen op het gebied van ondeugdelijk bestuur aanpakt en ervoor zorgt dat het principe van ‘cheques en balances’ naar behoren wordt nagekomen. In zijn ogen is wegens het ‘gebrek aan verantwoordelijkheidsgevoel en integriteit bij onze eigen bestuurders begeleiding van een meer volwassen partner in het Koninkrijk gedurende dit proces noodzakelijk’. “Vervolgens moeten deze verbeteringen constitutioneel worden vastgelegd zodat geen enkele partij hetzelfde schadelijke beleid kan voeren dat zo typerend was voor alle regeringen vanaf de Status Aparte in 1986. Daarna moet met Nederland worden onderhandeld over de toekomstige relaties op basis van dezelfde idealen van deugdelijk bestuur in een democratische rechtsstaat. Want ook op dat niveau is er ruimte voor verbetering”, besluit hij.

Partijleider Evelyn Wever-Croes:

‘MEP heeft oplossing voor dumpproblematiek’

ORANJESTAD — Oppositiepartij MEP denkt de problematiek rond de vuilstortplaats in Parkietenbos in slechts drie stappen op te kunnen lossen. Naar aanleiding van de rook- en stankoverlast door wederom een brand op de dump, besloot MEP-leider Evelyn Wever-Croes op bezoek te gaan bij buurtbewoners.

“Tijdens bezoek aan bewoners van de wijken Parkietenbos, Kas Paloma, Simon Antonio, kon ik zelf zien hoe onhoudbaar de situatie is. Het doet pijn aan mijn hart als ik de vertwijfeling van deze bewoners zie”, zegt Wever-Croes. “Sommigen van hen geloofden echt de belofte van premier Mike Eman dat hij met een oplossing zou komen. Nu zijn ze opnieuw teleurgesteld door weer een gebroken belofte van de premier.

In november vorig jaar beloofde premier Eman de dump in Parkietenbos deze maand te sluiten. Al gauw kwam hij hierop terug en na stakingen en protest van werknemers van vuilverwerkingsbedrijf Serlimar, die vreesden voor hun baan, werd toegezegd dat de dump niet dicht zou gaan maar dat de activiteiten langzaam afgebouwd zouden worden. De regering verzekerde bovendien dat Serlimar zou blijven bestaan en dat het werk voor haar personeel gegarandeerd blijft. “Vanaf het begin wisten wij al dat het geen oplossing zou zijn”, zegt Wever-Croes. “Want er is geen geschikte locatie om Serlimar te verhuizen. Bo-



vendien heeft Serlimar als nationaal bedrijf bestaansrecht.” De oplossing is volgens Wever-Croes niet ingewikkeld. Er zijn slechts drie stappen te nemen om het probleem van de vuilstort in Parkietenbos op te lossen, aldus de MEP-leider. “Stap 1 is het blussen van de brand die vrijwel dagelijks rookoverlast veroorzaakt. Stap 2 is het verwerken van al het vuil dat daar dagelijks wordt gestort. Stap 3 is het langzaam verkleinen van de bestaande afvalberg, of althans ervoor zorgen dat deze berg niet groter wordt noch overlast veroorzaakt. Op deze manier moet de overlast en stank tot het verleden be-

horen en kunnen de omwonenden geruster ademen.” Wever-Croes benadrukt dat er dus een oplossing is voor de dumpproblemen, maar het ontbreekt de huidige regering aan visie, doorzettingsvermogen en durf. “Wij van MEP blijven wel strijden totdat het lukt, want de inwoners van Parkietenbos en Simon Antonio verdienen iets beters.” De partijleider blikt nog even terug op 2009, toen - althans volgens MEP - een oplossing voor de dumpproblemen binnen handbereik lag. In dat jaar werd namelijk afvalverwerkingsinstallatie WastAway van het Amerikaanse bedrijf Bouldin & Lawson (B&L) opgeleverd.

Deze installatie, ter waarde van 28 miljoen florin, had afval in zogeheten fluff moeten verwerken. Dat fluff kon vervolgens gebruikt worden voor compost of grondmest. De installatie heeft echter nooit goed gefunctioneerd en kampte sinds de oplevering in 2009 met problemen. De afvalverwerking werd daarom medio 2011 stilgelegd waarna de regering, die ondertussen van signatuur was veranderd (AVP volgde MEP op in 2009), in diverse rechtszaken zonder succes probeerde het Amerikaanse bedrijf de schuld te geven van het gefaalde project. Volgens MEP was het echter AVP die de installatie boycotte.

IN HET KORT

Bekende bankier overleden

De bekende bankier Lionel ‘Paps’ Capriles is op 83-jarige leeftijd overleden op Curaçao. Capriles was directeur van Maduro & Curriel’s Bank (MCB) en oprichter van de Caribbean Mercantile Bank (CMB) op Aruba. Ook was hij directeur van de raad van commissarissen van het CMB waarvan hij tot aan zijn dood erelid was.

Hersenletsel

In de Fortheuvelstraat in San Nicolas werd een man liggend op straat gevonden, met een deuk aan de linkerzijde van zijn gezicht, een gezwollen voorhoofd en hevige bloedende neus en mond. Ook zijn linkerog was opgezet en hij had schrammen op zijn rechter onderarm. Het vermoeden rees dat de man is mishandeld en als gevolg daarvan een schedelbasisfractuur heeft opgelopen. Het slachtoffer is met spoed overgebracht naar het ziekenhuis voor verder onderzoek en behandeling.

Drugs

Drugsdealers die hun waar aanboden bij het zwembad van het Playa Linda hotel, zijn staande gehouden bij Moomba Beach. De beveiliging van het desbetreffende hotel gaf aan de agenten door om wie het ging, en de mannen bleken bekenden van de politie te zijn. Toen er om identificatie werd gevraagd, werd de één van de dealers onbeschoft en werd hij direct in de boeien geslagen en meegenomen naar het politiebureau, alwaar hij zich mocht verantwoorden.

Donderbos

Agenten gingen naarstig op zoek naar een jongen met een oranje t-shirt en een afro-kapsel, toen bleek dat hij vuurwerk op spelende kleine kinderen had gegooid. Dit gebeurde op het pleintje bij de naschoolse opvang van het YMCA in de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas. De vermoedelijke vuurwerkgooier was hierna snel weggerend. Niemand is echter gewond geraakt. Ondanks de intensieve zoekactie werd de vermoedelijke dader niet gevonden.

Plakgas

Een aanslag op man en machine

Bert Devies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

De Dakar Rally 2017 is afgelopen maandag begonnen. De komende twee weken wordt het weer eens echt afzien voor alle helden die aan deze monsterrally meedoen. De rallykaravaan reist dit jaar door drie landen in Zuid Amerika; Paraguay, Bolivia en Argentinië. De finish is op zaterdag 14 januari in Buenos Aires. De deelnemers zijn door de wedstrijdleiding geadviseerd om het in het begin van de monsterrally een beetje rustig aan te doen. Het materiaal moet gespaard worden tijdens de openingsproeven. Niet het maximale eruit halen. Probeer dat een losgeslagen groep snelheidsduivels maar eens aan te

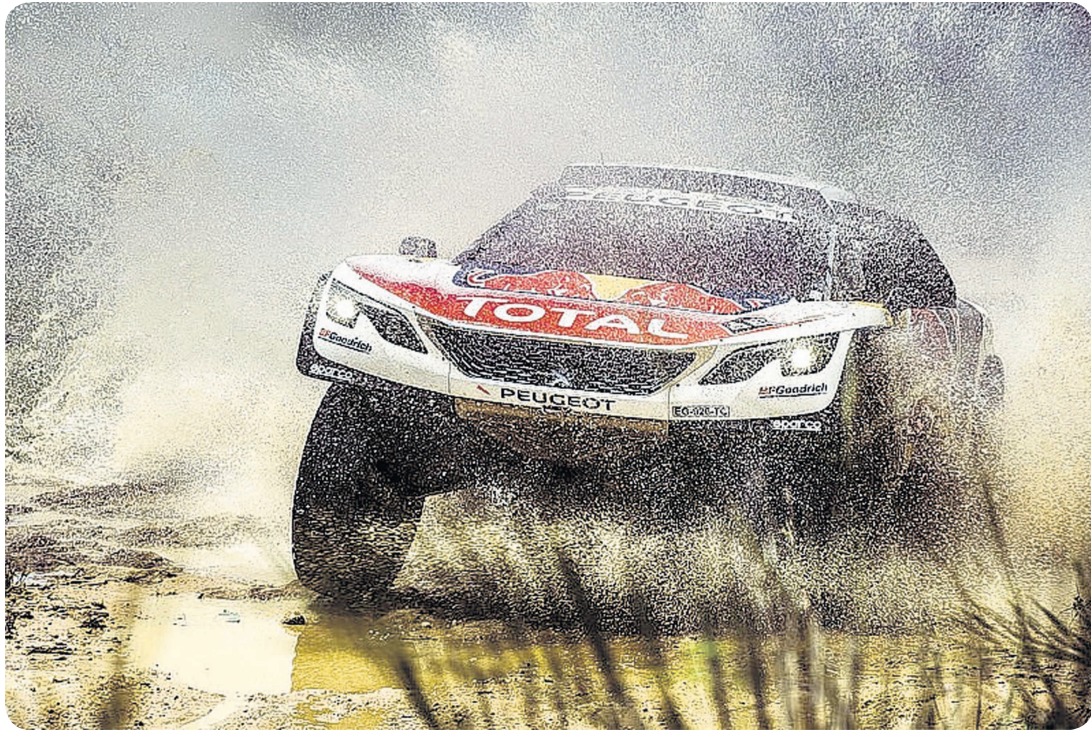
praten. Het wordt een lange meedogenloze tocht met een aantal uitdagende navigatie opdrachten. Er wordt meer dan zes dagen op 3000 meter boven zeeniveau gereden. Dat betekent een aanslag op man en machine. Tijdens de derde etappe van San Miguel de Tucuman naar het Argentijnse San Salvador de Jujuy is de veldslag al begonnen. In deze etappe boekte de winnaar van vorig jaar Stephane Peterhansel met zijn Peugeot zijn eerste winst in 2017. De speciale stage van 364 kilometer waar men tot 5000 meter hoogte kwam, werd het vroegtijdige einde voor favoriet Nasser Al-Attiyah. Hij klapte op een rots waardoor brak het rechter achterwiel af. Er volgde een noodreparatie. De snelle man uit Qatar kwam uiteindelijk op drie wielen in het bivak aan. Daar werd geconstateerd dat de Toyota Hilux te veel schade had om nog verder te kunnen gaan met de rally. Al-Attiyah hoopte dit jaar Toyota de eerste overwinning ooit in de Dakar Rally te kunnen bezorgen. Hij deed dit al voor Volkswagen (2011) en Mini in 2015. Ook voor de snelste Nederlander, Erik van Loon, is een hoge klasseringsnotering om zeep geholpen. Hij kwam op de derde etappe op een knullige manier zonder benzine te staan op 50 kilometer voor de finish en verloor veel tijd. Concullega Maik Willems die bijna nog zijn vlucht naar Paraguay had gemist vanwege mist in London, doneerde twee liter benzine waarmee Van Loon naar de bewoonde wereld kon pruttelen. Daar kon hij bij een lokale boer nog een paar liter uit een roestig aggregaat schrapen en met 3,5 uur achterstand de finish bereiken. Hij duikelde van de 9e naar de 36e plaats in het klassement. Van Loon geeft niet op en hoopt nog op een paar mooie dag-klasseeringen.

Bijltesdag in Zuid Amerika

De wetten van de Dakar Rally zijn onverbiddelijk. Er was afgelopen dagen victorie en tragedie bij het Mammoet Rallysport team. Tranen van geluk waren er dinsdag voor Martin van den Brink na het winnen van de klasseringsproef bij de trucks. Woensdag was het gehaktdag met tranen van teleurstelling omdat teamgenoot Gert Huzink uit Almelo in een stofwolk op de stilstaande Toyota Hi-

lux van Ramon Nunez klapte. Het complete voorwiel brak af. Er is met man en macht hard gewerkt tijdens een nachtje sleutelen om de truck weer aan de start van de volgende proef te krijgen. Maar dat is niet gelukt. Ook van den Brink kwam stil te staan op de etappe met een kapotte injector. Dat leverde hem veel achterstand op.

De grote hitte van de eerste dagen was voorbij en de deelnemers kregen het advies warme kleding mee te nemen. Op een hoogte van 4900 meter is het behoorlijk koud. Op die grote hoogte begonnen tijdens de derde etappe de achterbanden van regerend truck winnaar Gerard de Rooy leeg te lopen. Dat zorgde voor problemen en veel tijdverlies. Teammaat bij het De Rooy Iveco team, Ton van Genugten, leek op weg naar een winnende tijd maar hij miste een verborgen waypoint (verplicht meldpunt), kreeg een tijdstraf en moest genoegen nemen met de derde plaats. De Russische Kamaz Dakar veteraan Eduard Nikolaev werd eerste en versloeg zijn landgenoot Martin Kolomy die met zijn Tatra ook nog steeds hoog in het klassement staat. Gerard de Rooy probeert zich inmiddels weer terug te vechten in de top tien.



Sterretjes zien op grote hoogte

Motorrijder Jurgen van den Goorbergh had die derde dag al veel meegemaakt. Eerst de hete, warme start. Dan gure kou, sneeuw en hagel in de bergen op een hoogte van 5000 meter. Op 30 kilometer voor het einde van de etappe sloeg het noodlot pas echt toe. De motorfiets stond opeens dwars op het parcours en Jurgen werd weer wakker tussen de stenen. Door de harde klap was hij even buiten- westen geweest. Hij had aan de telefoon nog steeds

een pijnlijke stem en zag nog steeds sterretjes. Er is veel schade aan de Heisterkamp KTM. Of Jurgen door- gaat is nog maar de vraag. Ivan Jakes een Slowaak was op de proef geraakt door de bliksem en werd met veel pijn in zijn arm toch nog 15e. Zijn motorfiets heeft zijn leven gered omdat de hevige stroom- stoot door de motorfiets de aarde in dook, en hij daar- bij zijn voeten niet toeval- lig op de grond had staan. Dus met beide benen op de grond staan helpt ook niet altijd. Vandaag (vrijdag 6)

gaan de helden van Tupiza naar Oruro, hoog door Bolivia. Het wordt een van de zwaarste proeven van de rally. Op zaterdag 7 januari moeten de deelnemers eerst veel zandduinen bestrijden. Dan verder door een ruig gebied. De proef is lang. De snelsten zullen nog bij dag- licht in La Paz de hoofdstad van Bolivia arriveren maar bij velen zullen de koplamp- pen goed moeten werken. Zondag is er de lang ge- koesterde rustdag. Die dag bereiken, is voor velen al een groot persoonlijk suc- ces.



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

- o **Housekeeping Supervisor -**
EPI (Hospitality & Tourism) with 3 years' experience
- o **Sous Chef –**
MBO/HBO in Hospitality & Tourism “Culinary Arts” with 6 years' experience
- o **Quality Assistant –**
HTS (Electra) with excellent computer and mathematical skills with 2 years' experience

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process. Last date to Apply: **January 20, 2017**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141
www.amsterdammanor.com

Kampeerseizoen start op zondag 9 april

ORANJESTAD — Met Semana Santa (de Paasweek) in het vooruitzicht, maakt het Korps Politie Aruba (KPA) bekend op welke dagen er dit jaar gekampeerd mag worden op het strand. Het kamperen en daarmee de welverdiende vakantie mag van start gaan vanaf zondag 9 april. De laatste kampeerdag is twee weken later op zondag 23 april.

Voor het opzetten van tenten op het strand moet een vergunning worden aangevraagd. Aanvraagformulieren zijn hiervoor verkrijgbaar bij de administratie van alle politiebureaus vanaf dinsdag 28 februari tot en met vrijdag 24 maart. Deze kunnen opgehaald worden van acht uur 's ochtends tot en met half twaalf 's middags en van één uur 's middags tot en met half vijf 's middags.

Regels
Het KPA maakt duidelijk dat er dit jaar andere regels gelden dan voorgaande jaren. De regel dat niet gebarbecued mag worden op het witte zand, is natuurlijk nog wel geldig. Op de andere delen mag alleen de gasbarbecue gebruikt worden. De tenten en trailers moeten in goede conditie zijn en moeten minstens tien meter uit de kust worden opgezet. Daarnaast moeten ze minstens vijf meter van de publieke weg af staan. Gebeurt dit niet, dan zal de politie de tenten verwijderen. Daarnaast heeft niemand het recht om van te voren een kampeerterrein te reserveren en moeten er

in de tent of trailer midden aanwezig zijn voor het verlenen van eerste hulp. Het is verboden om immorele teksten of afbeeldingen als versiering op te hangen, aldus het KPA.

Daarnaast is het verboden om met een voertuig over het strand te rijden (dit geldt ook voor fietsen), om vuur te maken op het strand en om eten en drinken te verkopen zonder geldige vergunning. Muziek maken mag alleen in de trailer en tent. Doorde weefsels mag dit tot tien uur 's avonds en in het weekend tot en met 12 uur 's nachts. Bomen mogen niet gekapt worden zonder toestemming, er mogen geen boten gebruikt worden in de zwemzone en het is niet toegestaan om 'de palmbomen te gebruiken als toilet'. De stranden moeten schoon blijven en dieren, zoals honden en paarden zijn niet toegestaan. Volgens de regels mag de verleende vergunning niet overgedragen worden aan een ander persoon en is de vergunninghouder verantwoordelijk voor mogelijke schade.



Betico Ride 2017

ORANJESTAD — De jaarlijkse Betico Memorial Ride, die ter ere van de geboortedag van de overleden politicus Betico Croes wordt gehouden, viert dit jaar haar tienjarig jubileum. De organisatie pakt daarom extra groot uit en organiseert drie verschillende activiteiten in aanloop naar de inmiddels zeer bekende Betico Ride op 25 januari, de nationale feestdag bekend als Dia di Betico.

De inschrijving vindt plaats op 20 januari bij Indian Rock Garden en wordt gecombineerd met een karaoke-festival. De eerste rit is een zogeheten Poker Run op 21 januari en begint om 19.00 uur bij Tienda Geerman in Tanki Leendert.

Er kunnen geldprijzen gewonnen worden tijdens de pokerspelen. Deze Poker Run eindigt rond middernacht bij Pos Chiquito Rum Shop. Op 22 januari gaat daar weer de Sunset Ride van start om 16.00 uur. Deze rit gaat langs de zuidwestkust van het eiland om vervolgens bij de California Lighthouse te komen. Na een korte stop vertrekt de motorparade weer richting Urataka Center in Santa Cruz. Tot slot is op 25 januari de Betico Ride. Die gaat van start om 11.30 uur bij Centro di Barrio Savaneta. De motorrijders bekleden dan heel het eiland tijdens deze rit, met een stop bij Surfside Marina. Rond 16.30 uur wordt de Betico Ride afgesloten op Plaza Santa Cruz bij het ouderlijk huis van Betico Croes.

Nieuw KvK-bestuur

ORANJESTAD — Het bestuur van de Kamer van Koophandel (KvK) bestaat sinds deze week uit voorzitter Ernst Mohamed, vicevoorzitter Francisco de Mey, Sandy Odor, Serge Mansur, Omar Tromp, August Croes, Lionel de Cuba, Randall Croes en Kawish Baidjnath Misier. Tromp werd in december herkozen en de laatste twee leden, Randall Croes en Misier zijn nieuw in het bestuur. Alle drie mogen ze minstens tot 2019 aan blijven. Tromp is bovendien plaatsvervangend voor-

zitter. Wanneer de voorzitter alsook de vicevoorzitter niet aanwezig zijn, heeft Tromp de leiding over het KvK-bestuur. Voormalig voorzitter Daphne Agius Cesareo-Lejuez en bestuurslid Julisa Arends-Hoevertsz maken niet langer deel uit van het KvK-bestuur.

Ingezonden

Mike Eman blijft gouverneur Boekhoudt respectloos behandelen

CONFORM HET Reglement van Orde van de Gouverneur, aanvaardt de Gouverneur van Aruba zijn ambt door overlegging in een plechtige vergadering van de Staten van een afschrift van het koninklijk besluit houdende zijn benoeming en van het procesverbaal van zijn eedaflegging, en brengt de aanvaarding van zijn ambt bij proclamatie ter kennis van de ingezetenen.

Dit heeft plaatsgevonden op donderdag, 5 januari, in aanwezigheid van de Staten-

leden, de leden van de Hoge College's van Staat, ex Gouverneurs en ex waarnemend Gouverneur, diensthooften, secretaris van de Minister-raad, ministers van het kabinet en overige uitgenodigden. De sfeer was om te snijden, gelet op de confrontatie tussen het kabinet Mike Eman en de Koninkrijksregering over de benoeming van de Gouverneur.

Slechts 3 ministers aanwezig
Opmerkelijk was dat kabinet

Mike Eman aanwezig was met slechts 3 van de 9 ministers. Slechts 3 ministers waren aanwezig om zijne excellentie gouverneur Alfonso Boekhoudt welkom te heten in deze belangrijke functie voor ons land. Dit is een ernstige vertoning van gebrek aan respect door Mike de Meza, Michelle Hooijboer-Winklaar, Arthur Dowers, Alex Schwengle, Angel Bermudez en Benny Sievinger. Slechts Eman, Arends en Paul Croes waren aanwezig, weliswaar met een zuur gezicht, en hebben bovendien niet meegedaan aan de inspectie van de marine door de gouverneur. Dit is nooit eerder gebeurd!

Op deze wijze meent Eman wederom respectloos om te kunnen gaan met de functie van de gouverneur, en kan hij zijn haat tonen jegens

Nederland dat geen rekening heeft gehouden met zijn voorkeur. Over het algemeen is in Aruba afkeurend hierop gereageerd. 'Kinderachtig, stom, schande', vond de gemiddelde burger deze vertoning van het kabinet Eman.

Aruba heeft behoefte aan rust en eenheid
Het lijkt alsof Eman niet begrijpt dat Aruba op dit moment behoefte heeft aan rust en eenheid, in plaats

van haat, onenigheid en verdeling. Ons land staat voor enorme uitdagingen, en alleen als er eenheid is, kunnen we deze uitdagingen aan. Wij hebben als land steeds bewezen alle uitdagingen aan te kunnen als er maar eenheid en rust is. Daarom moet de Arubaanse bevolking dit jaar goed overwegen of we door willen gaan met deze regering die alleen voor confrontatie en onenigheid zorgt met Neder-

land. Of we als land door willen gaan met een minister president die zijn woede en haat niet kan beheersen en ons land op internationaal vlak steeds voor schut laat staan. Aruba heeft behoefte aan eenheid en rust, en er is geen ruimte meer voor dwaasheid en verdeeldheid van Mike Eman.

EVELIEN WEVER-CROES (MEP), Aruba

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

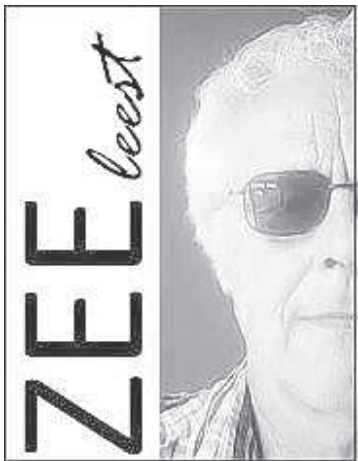
Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ **583-8383**

ZEE

Ziekteverzuim

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Soms breng ik mijn vrouw 's ochtends vroeg naar haar werk en dan rij ik langs de SVB. Daar staan dan al de eerste ziekmelders te wachten tot de deuren opengaan. Een gevoel van medelijden maakt zich dan van mij meester. Twee keer heb ik daar ook moeten staan, niet omdat ik me ziek wilde melden, maar na een kleine operatie moet de SVB-arts eerst vaststellen dat je weer aan het werk kan. Dat mijn eigen arts dat al had vastgesteld, was blijkbaar niet voldoende. Het waren twee afschrikwekkende ervaringen. Uren moet je wachten temidden van kuchende en rochelende landgenoten. Je komt binnen met een ingegroeide teennagel, als het even tegen zit ga je weer naar buiten met een infectieziekte. Ik bedenk me wel een paar keer voordat ik me ziek meld. Toch moet de drempel voor ziekmelding nog verder omhoog, was gisteren op de voorpagina van deze krant te lezen. Het ziekteverzuim



bij ambtenaren rijst namelijk de pan uit. Bij sommige diensten gaat het om 10 procent ziekteverzuim, gemiddeld om meer dan 9 procent. Dat zijn inderdaad schrikbarende cijfers, vooral als je het vergelijkt met het bedrijfsleven of met het buitenland. Er komt nu een computersysteem, laat de directeur van 's lands persoonszaken, de DRH, weten. Voor die tijd was het blijkbaar mogelijk dat iemand acht jaar ziek was, zonder dat iemand dat merkte. Dat had ik maar niet in de krant laten zetten, je laat daarmee wel heel duidelijk weten dat je al meer dan acht jaren je eigen zaakjes niet op orde hebt. Het lijkt een innoverende

maatregel, maar dat is het nauwelijks. Al jaren werken veel instellingen met dit systeem, ik verbaas me eerder dat DRH dat nu pas gaat gebruiken. Bovendien moet je ook niet te veel verwachten van zo'n systeem. Bij rare gevallen als een al acht jaar vergeten zieke werknemer zullen de alarmbellen wel gaan rinkelen, maar dat zijn incidenten. Het computersysteem gaat niet het structurele ziekteverzuim omlaag brengen. Het kan wel een hulpmiddel zijn bij de aanpak van die hoge verzuimcijfers. En daar had ik graag meer over willen horen van de directeur van DRH. Gaat men nu actief aan de slag met werknemers die bovenmatig verzuimen? Gaat men diensten aanpakken waar het verzuim extreem hoog is? We komen het helaas niet te weten. Maar misschien is het wel niet de bedoeling om dat ziekteverzuim aan te pakken. Ons ambtenarenapparaat is uit zijn voegen gegroeid, we hebben veel te veel overheidsdienaren. Daar zouden we iets aan kunnen doen, maar dat gebeurt niet. Met hoog ziekteverzuim is het probleem in ieder geval 10 procent kleiner.

Swingen op nieuwjaarsfeest Favi



ORANJESTAD — Vrijwilligers en cliënten van Favi, de stichting voor visueel gehandicapten, konden onlangs genieten van de muziek van Grupo di Betico. Vanwege de jaarwisseling organiseerde activiteitenbegeleider Charlene Marchena namelijk een feestje in het Favi-centrum in Primavera. De avond startte met dande-muziek, vertolkt door de getalenteerde artiesten van Grupo di Betico. Met de traditionele 'Ay Nobe'-muziek werd iedereen vrede, geluk en voorspoed gewenst. Na de dandemuziek schakelde de band over op hun gebruikelijke repertoire van typisch Arubaanse muziek. Voor veel cliënten was het een goede gelegenheid om de voeten van de vloer te krijgen. Favi biedt hulp en begeleiding aan slechtzienden en blinden met als doel om een bijdrage te leveren aan hun levensvreugde en waar gewenst en mogelijk hun persoonlijke ontwikkeling en integratie. Belangstellenden kunnen voor meer informatie contact opnemen met de stichting via telefoonnummers 582-5222/582-5051 of per email favi@setarnet.aw.



Televisieprogramma's

Nederland



15:30 Flikken Maastricht
16:30 Van A naar B
17:20 Erica op reis
18:10 Jinek
19:10 Journaal
19:30 Jinek
20:25 EenVandaag
21:05 Journaal
21:15 Journaal
21:43 Tekst-tv

5:35 Argos tv - Medialogica
6:20 100 jaar Toon Hermans
7:05 MAX maakt mogelijk
7:15 Recht van spreken
8:00 Journaal
8:10 Nieuwjaarsconcert
9:35 De muur
10:30 Fryslân DOK
11:05 Max muziek
12:00 Journaal
12:05 Binnenstebuiten
12:30 De wandeling
13:00 Journaal
13:20 De verandering
13:50 Nederland zingt
14:25 Blauw bloed
15:05 Victoria
16:20 Andere tijden
17:00 Nieuwsuur
17:35 Happy Valley
18:35 Party Girl

Nederland



15:15 Studio sport
16:00 Studio sport
17:00 Downtown dinner
17:50 The Sandhamn murders
19:40 Quickest quiz
20:10 Downtown dinner

zaterdag 7 januari

1:30 Pingu
1:35 Olly, het kleine witte busje
1:40 Sesamstraat
2:00 Rintje
2:05 Mega Mindy: reis in de tijd
3:05 Wallace & Gromit specials
3:25 Poesjes
3:40 Studio snugger
4:00 Wickie en de schat van de Goden
5:25 CupCakeCup
5:55 De gelaarsde poes
7:25 Brugklas
7:45 Brugklas
8:05 Brugklas
8:25 Brugklas
8:45 Brugklas
9:10 Brugklas
9:30 Hip voor nop
10:00 CupCakeCup
10:30 Afblijven

Nederland



15:25 De slimste mens
16:10 Vroege vogels presenteert:
17:00 Nieuwsuur
17:40 Still Alice
19:15 De nachtzoen
19:25 Nieuwsuur
20:10 Nieuwsuur
20:46 Tekst-tv

zaterdag 7 januari

3:10 De kennis van nu
3:40 Bomb girls
4:30 Meldpunt!
5:05 Bureau vooroordeel

BVN



15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:20: Sesamstraat 10 voor...
15:35: Het Klokhuis
15:50: Freek in het wild
16:00: Lost in the game
16:20: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse Kost
17:30: EenVandaag
18:00: VRT Journaal
18:45: Ik Vertrek
19:30: NOS Journaal
19:50: Weerbericht Europa/Afrika
19:55: Flikken Maastricht
20:45: TV Show
21:30: De Wandeling
21:55: Nieuwsuur
22:30: Weerbericht Amerika/Carai ben
22:35: Jinek
23:30: Iedereen beroemd

06:00: VRT Journaal
06:45: Ik Vertrek
07:30: NOS Journaal
07:50: Weerbericht Europa/Afrika
07:55: Flikken Maastricht
08:45: TV Show
09:30: De Wandeling
09:55: Nieuwsuur
10:30: Weerbericht Amerika/Carai ben
10:35: Jinek
11:30: Iedereen beroemd
12:00: VRT Journaal
12:30: Rot op met je milieu
13:10: TV Monument: TopPop
14:00: Buitenspel
14:50: Ik ben Nederlander
15:10: Weekoverzicht SpangaS
16:00: NOS Journaal
16:05: Sesamstraat
16:25: Rintje
16:30: Jill
16:45: New Musical Star
17:10: BinnensteBuiten
17:40: EenVandaag
18:05: NOS Sportjournaal
18:15: VRT Journaal
18:45: Het Goeie Leven
19:30: NOS Journaal
19:45: Weerbericht Europa/Afrika
19:50: Wie is de Mol?
20:55: Wie steelt mijn show?
21:50: Nick & Simon, the dream
22:30: Hoe heurt het eigenlijk?
23:05: Nieuwsuur
23:35: Weerbericht Amerika/Carai ben
23:40: Iedereen beroemd

zaterdag 7 januari

00:00: VRT Journaal
00:30: M/V van het jaar
01:20: De Pennen zijn geslepen
02:05: De Rijdende Rechter
02:35: BinnensteBuiten
03:00: NOS Journaal
03:05: Sesamstraat
03:20: Sesamstraat 10 voor...
03:35: Het Klokhuis
03:50: Freek in het wild
04:00: Lost in the game
04:20: Blokken
04:45: Thuis
05:10: Dagelijkse Kost
05:30: EenVandaag

12:15

Checkpoint
De BZT show
Jeugdjournaal
CupCakeCup
Beck
Moltalk
De gevaarlijkste wegen van de wereld
Riphagen

TeleCuraçao



15:30 Teatro te den bo kas
17:00 Hoben Positivo
18:00 Herensia
19:00 CASH
19:30 Ban Hals a e Standarte (r)
20:00 TeleNotisia
20:45 Extra Plus
21:00 Wega di Number Korsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 The Robert Cors Show
22:30 TeleSur: The Empire Files
23:00 TeleNotisia (r)

ATV



01:00 The Tonight Show Sarring Jimmy Fallon
02:00 Late Night With Seth Meyers
03:00 Last Call With Carson Daly
03:30 Access Hollywood Live
04:00 Steve Harvey
05:00 Early Today
05:30 Today In New York
06:00 Today in New York
08:00 Today
10:00 Today's Take
11:00 Today
12:00 Access Hollywood Live
13:00 News 4 New York at Noon
13:30 New York Live
14:00 Days of our Lives
15:00 Steve Harvey
16:00 The Ellen DeGeneres Show
17:00 News 4 New York at 4
18:00 News 4 New York at 5
19:00 News 4 New York at 6
19:30 NBC Nightly News With Lester Holt
20:00 Extra
20:30 Acces Hollywood
21:00 Caught on Camera With Nick Cannon
22:00 Dateline NBC
00:00 News 4 New York at 11
00:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba



06:00 am CNN en Español
07:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Un rato serca Dika
11:30 am CNN World Sports
11:45 am Time Out
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Primera Plana
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba
06:15 pm Time Out
06:30 pm Primera Plana
07:00 pm Recorda Nos Calypso y Roadmarch
08:00 pm Telenoticia
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Den Dje
11:00 pm Telenoticia
12:00 am Time Out
12:15 am Primera Plana
12:45 am CNN World Sports
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Fat Traxx 5
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta



Ontbijten bij Tierra del Sol Resort & Golf

Ontbijt was vroeger een maaltijd die vooral thuis genuttigd werd, maar tegenwoordig is het uit ontbijten een hit. Vooral gepaard gaande met de trend van gezond eten starten we de dag graag puur.



Afgelopen december breidde het restaurant van Tierra del Sol uit met een nieuw ontbijtmenu. De kaart biedt een keur aan gerechten zoals de zalige Eggs Benedict, Crustacean omelet, French toast en vers gemaakte smoothies. Het restaurant op Tierra del Sol is de perfecte plek voor zowel zakenmensen als vrije tijds mensen. Bovendien is er de mogelijkheid van privé ontbijtssessies. Kom langs en proef de smaak van goed ontbijten. Maandag tot en met zaterdag van 8 tot 11 uur in de ochtend. Voor reserveringen kan er gebeld worden met: (+297) 586-7800 Ext. 231 of email naar restaurant@tierradelsol.com



Eggs Benedict 14.50

Toasted English muffin with, poached eggs, ham or smoked salmon, topped with Hollandaise Sauce

Scrambled Eggs - Choose regular eggs or egg whites
Toast, butter and assorted fruit preserves 9.50
Bacon, toast, butter and assorted fruit preserves 11.50
Toast, herbs, smoked salmon 13.50
Toast, herbs, garlic shrimp 13.50

French Toast 11.50

Served with fresh fruits, cinnamon butter, powdered sugar and syrup
Add banana 2.00
Add fresh strawberries 4.50

Omelet - Choose regular eggs or egg whites 9.50

Cheese, ham, bacon or smoked salmon, toast, butter and assorted fruit preserves

Crustacean Omelet 16.50

Omelet with lobster chunks, garlic shrimp, chives, herb bruschetta, butter and lobster cognac sauce

Le Petit Déjeuner 16.50

2 scrambled eggs, bacon, home fries, beans, fresh fruits salad, toast, butter and assorted fruit preserves

Yoghurt

Fresh Fruit 6.50
Roasted bananas, raisins and nuts 8.50

Fresh fruit salad 6.00

Beverages

Coffee 3.00

Espresso 3.00

Cappuccino 4.50

Macchiato 3.50

Cafe Latte 4.50

Assorted teas 3.50

Fresh mint tea 4.00

Freshly squeezed orange juice 7.00

Fresh smoothies 7.00

- Strawberry
- Mango
- Banana
- Cappuccino
- Wildberry Acai
- Non-Fat Yoghurt

Mimosa 8.00

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:

Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:

Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager

Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:

Zulaika Kelly (abonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:

Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:

Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:

Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:

Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostrenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zaterdag, 07 Jan '17



Zuiderdam
13.00 – 23.00

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 6 Januari 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr. Cayama

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr. Boderie

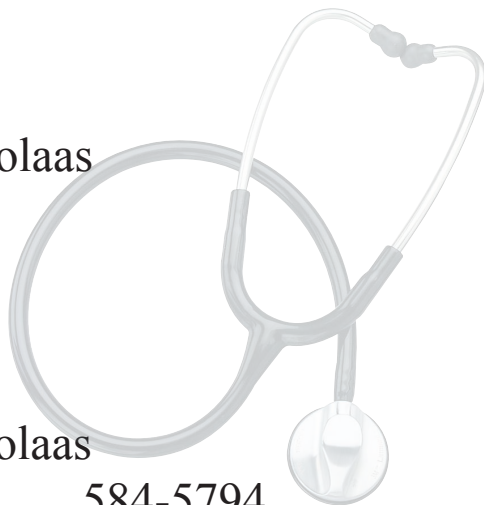
Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica 4 Centro Medico 584-5794

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Eagle 587-9011



Het weer

ZATERDAG 7 januari 2017		ZATERDAGNACHT	
Bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost-Noord-Oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 07:03	Zonsondergang 18:29	Maansopgang 14:08	Maansondergang 01:59
Max. Temp. 28°	Neerslag 40%	Min. Temp. 26°	Neerslag 10%
Wind 38 km/u Oost	Luchtvochtigheid 78%	Wind 33 km/u Oost-Noord-Oost	Luchtvochtigheid 79%
UV Index 9 van de 10			

Steun ons
werk
met
uw
gift.

5,9 miljoen gulden naar pensioen oud-Eilandsraadsleden

WILLEMSTAD — De regering moet in totaal 5,9 miljoen gulden uitgeven om de pensioenen van de oud-voltijds Eilandsraadsleden tot 2020 uit te keren. Dat schrijven oud-ministers Ben Whiteman, José Jardim en Etienne van der Horst in een nota aan de Staten.

Op de valreep van het Statenreces in december nam het parlement de pensioenregeling aan. Er zijn in totaal 34 voltijd Eilandsraadsleden die pensioen hebben opgebouwd. De regering moet dan ook over de periode januari 2003 tot en met december 2016 4,1 miljoen gulden aan achterstallig pensioen uitkeren. Vervolgens zal over de periode 2017 tot 2020 gemiddeld 0,6 miljoen gulden per jaar worden uitgekeerd aan reguliere pensioenen.

Het voormalige kabinet was zich ervan bewust dat de pensioenregeling fiscaal bovenmatig is en maatschappelijk onaanvaardbaar. In maximaal twaalf jaar bouwden de oud-volksverte-

genwoordigers een volledig pensioen op waarop ze op hun 50e al aanspraak mogen maken. Volgens de oud-ministers is het toezeggen van een fiscaal bovenmatige pensioenregeling niet in strijd met de wet. "Gelet op het gelijkheidsbeginsel heeft de regering parttime en voltijd Eilandsraadsleden gelijk willen behandelen. Een fiscaal bovenmatige pensioenregeling is niet in strijd met het recht, discrimineren tussen werknemers naar arbeidsduur wel", aldus de ministers.

De pensioenafspraken zijn op grond van het gelijkheidsbeginsel gelijk aan de toegezegde pensioenafspraken aan de deeltijd oud-Eilandsraadsleden. Er is om die re-

den voor gekozen een gelijkwaardige pensioenregeling, met gelijke aanspraken en voorwaarden als die van de deeltijd gewezen Eilandsraadsleden toe te zeggen aan de voltijd oud-Eilandsraadsleden.

Toewijding

In juli 2000 is met de Regeling Voltijd Lidmaatschap Eilandsraadsleden Curaçao een regeling getroffen waarbij het de leden van de Eilandsraad mogelijk werd gemaakt om zich volledig te wijden aan hun taak als volksvertegenwoordiger. Voorheen bestond slechts de mogelijkheid van het deeltijd lidmaatschap van de Raad. Er is conform de pensioenregeling Eilandsraadsleden Curaçao maandelijks 8 procent aan eigen bijdrage ingehouden op hun hogere loon. "Hierdoor hadden de voltijd Eilandsraadsleden erop mogen vertrouwen dat

zij als deelnemers zouden worden opgenomen in de pensioenregeling eilandsraadsleden Curaçao en net als hun deeltijd collega's eilandsraadsleden dezelfde pensioenvoorziening zouden krijgen", aldus het kabinet-Whiteman.

Eerdere ontwerpen om een pensioenregeling voor de voltijd eilandsraadsleden te regelen werden door de gouverneur van de Nederlandse Antillen vernietigd. Voor het eerst in 2006, vervolgens in 2008 en voor het laatst in 2010. Met de pensioenregeling wordt volgens de regering geen precedent geschapen voor toekomstige pensioenregelingen voor politici, maar wordt een omissie van het verleden ten behoeve van een groep volksvertegenwoordigers, de voltijd Eilandsraadsleden, rechtgetrokken met naleving van de beginselen van behoorlijk bestuur.

CTB interim-directeur Clarinda:

Hotels vol tijdens feestdagen



WILLEMSTAD — Gedurende de feestdagen en de jaarwisseling heeft de toeristische sector van het eiland een 'goede periode' gehad. Er was sprake van een volle bezetting van hotels, aldus de interim-directeur van het Curaçaose toeristenbureau (CTB), Hugo Clarinda. "Uit navraag van het CTB blijkt dat zowel de grote als de kleine hotels en ook de appartementen vol zaten. Dit vanaf 22 december tot en met 2 januari. Er waren slechts een paar hotels met nog hooguit een kamer of twee vrij. Er waren op een gegeven moment zelfs geen huurauto's meer beschikbaar op het eiland. Dit is dus heel goed nieuws!"

De CTB interim-directeur licht toe niet geen concrete getallen te kunnen noemen omdat de CTB-data nog niet geheel verwerkt zijn: "Er worden dus nog berekeningen gemaakt. Maar desondanks kan men zeer tevreden zijn gezien het feit dat de Nederlandse markt, die ook nu weer het grootste aantal toeristen heeft geleverd, sterk presteerde en er tevens sprake was van veel bezoeken vanuit de Duitse markt. Verder waren er ditmaal ook een groot aantal bezoekers uit de Latijns-Amerikaanse landen Brazilië en Colombia. Het totaal aantal bezoekers is in vergelijking met vorig jaar wel gedaald, maar dit heeft alles te maken met de aanhoudende moeilijke situatie in buurland Venezuela en de daarmee gepaard gaande daling van bezoeken uit dat land. Desondanks is er sprake van goede resultaten

vanuit alle andere markten waar Curaçao zich op richt, en zeker uit de voornoemde landen."

'On Vacation-charter-vlucht'

De interim-directeur maakt melding van de aankomst van de eerste chartervlucht van Avianca maandag, via de On Vacation-reisgroep uit Colombia. "Ook dit is goed nieuws, aangezien hiermee ongeveer 150 bezoekers uit Colombia verwelkomd konden worden." Zoals eerder bericht is Carlos Londoño, oprichter en eigenaar van de On Vacation-reisgroep, bezig met een aankoopproces van het Kurá Hulanda-vastgoed: de Kurá Hulanda Village & Spa in Otrobanda en de Kurá Hulanda Lodge op Westpunt. Hij tekende begin december een 'Head of Terms' met de huidige eigenaar van het vastgoed, de Hotels Kurá Hulanda nv.

Ondertussen werd Curaçao als nieuwe bestemming prominent op de website van de reisorganisatie gepromoot. Zo werden in december voor beide Kurá Hulanda-locaties pakketreizen aangeboden. On Vacation wil na aankoop de exploitatie van het boetiekhotel in Otrobanda en de Lodge op Westpunt op zich nemen.

De general manager Jeanette Bonet bevestigt desgevraagd namens Kurá Hulanda dat er ongeveer 150 bezoekers verdeeld over het boetiekhotel en de Lodge eergisteren voor een verblijf van vier dagen zijn geacommodeerd. "On Vacation heeft dus reeds in december de verkoop van pakketreizen met chartervluchten naar Curaçao geopend. Speciaal voor de maand januari was er een keuze uit vier data voor de reiziger voor een vierdaags verblijf in de Kurá Hulanda hotels op het eiland. Wij hebben dus aan het verzoek voor kamers voor deze reizigers kunnen voldoen, waardoor alle beschikbare kamers vol zaten." Ze licht toe dat beide locaties een investering behoeven om weer alle kamers operationeel te krijgen. "Dus er zijn investeringen nodig om alle kamers weer in bedrijf te kunnen nemen. Verder is het zo dat de partijen

in het verkoopproces bezig zijn met het verrichten van het nodige werk waarbij men overeen is gekomen om de 'Head of Terms' tot eind januari te verlengen om alles rond te kunnen krijgen.

Daar zijn natuurlijk de feestdagen tussengekomen, vandaar de verlenging." Bonet verwijst verder naar een 'non-disclosure-agreement' tussen de partijen en kan daarom niet op de details ingaan.

Derde verdachte dubbele moord Hellevoetsluis opgepakt

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De politie heeft ook een derde verdachte van de dubbele moord in Hellevoetsluis aangehouden. De 23-jarige Hellevoeter meldde zich dinsdag zelf op het politiebureau.

Eerder maakte de politie bekend dat maandag al een 50-jarige man uit Hellevoetsluis is aangehouden.

In totaal zitten nu drie mensen vast voor de moord op de Curaçaose mannen Faichel

Greenpeace schip 'Esperanza' zorgt voor veel bekijks

WILLEMSTAD — Het Greenpeace schip 'Esperanza' dat aan de Kleine Werf aangemeerd ligt, zorgt voor veel bekijks. Het schip is voor de bevolking en voor de bezoekers van het eiland een blikvanger, waarbij met regelmaat de vraag doorklinkt 'wat doet Greenpeace hier?' De Esperanza is op 1 januari in de St. Annabaai aangemeerd voor een tussenstop in verband met bevoorraden en bemanningswissel, alvorens de reis voort te zetten richting Brazilië. Havenmeester Marlon Larroche had de definitieve vertrekkdatum van het schip nog niet doorgekregen, maar bevestigt dat de tussenstop niet al te lang zal duren.

De bezoekers aan de binnenstad hebben vanaf de Otrobanda-zijde een mooi zicht op het grootste schip van Greenpeace, die een vloot van drie schepen heeft. De andere twee Greenpeace-schepen zijn de 'The Arctic Sunrise' en de 'Rainbow Warrior'. De Esperanza is inmiddels geen onbekende op het eiland, aangezien er al vanaf 2008 met enige regelmaat tussenstops en korte verblijven op Curaçao plaatsvinden. Het schip wordt tijdens deze verblijven door scheepvaartagentschap S.E.L. Maduro & Sons nv vertegenwoordigd. De kapitein van het schip verklaarde ditmaal tegenover *Radio Dolfin FM*, dat de Esperanza op weg is naar Brazilië in het kader van inspanningen om de klimaatverandering door het kappen van regenwoud tegen te gaan. De inspanningen richten zich tegelijkertijd op het behoud van het mariene milieu en het tegengaan van verdere verbranding van fossiele brandstoffen. Het bezoek aan Brazilië zal volgens de kapitein tevens gekoppeld zijn aan een samenwerking met wetenschappers.

De Esperanza die onder de Nederlandse vlag vaart, heeft een vaste Greenpeace-bemanning die aangevuld wordt met vrijwilligers die aan boord in de leer gaan. De bemanningsleden komen uit de meest uiteenlopende landen. De *Amigoe* kreeg begin januari 2010 de gelegenheid om aan boord te gaan toen het schip hier was om een achtdaagse training uit te voeren om de vaar-skills van de bemanning te versterken. Toen Haïti op 12 januari echter door een zware aardbeving getroffen werd, stelde Greenpeace het schip ter beschikking aan de hulporganisatie Artsen zonder Grenzen (AzG).



Foto: Ken Wong

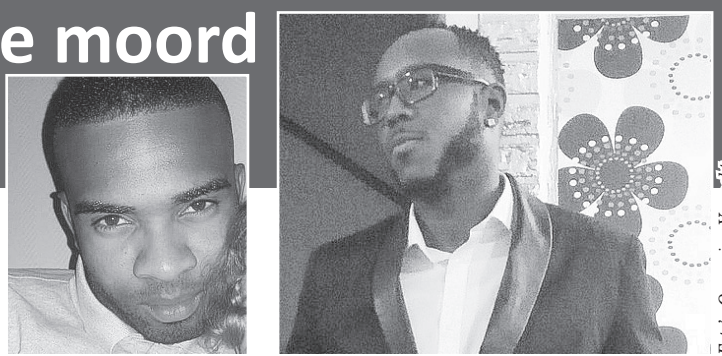
Ook toeristen werpen regelmatig een nieuwsgierige blik op het schip.



De live-webcam.

Hulpgoederen zoals zeep, dekens en emmers werden naar het rampgebied vervoerd om de noodlijdende bevolking te helpen. Het schip kwam vervolgens weer terug naar Curaçao waar alsnog de beoogde training werd gehouden. Deze training leverde bij de Caracasbaai, waar het schip toen lag, spectaculaire manoeuvres op het water op. Deels voerde de bemanning op open zee met Super Rhibs oefeningen uit waarbij de nadruk lag op de moeilijkheidsgraad van de manoeuvres. Het schip is onder meer met takelkranen uitgerust waarmee de twee Super Rhibs aan en van boord kunnen worden gelicht. Training van dit soort vaardigheden is van belang, omdat Greenpeace soms onder ruwe weersomstandigheden acties op zee uitvoert. Het 72 meter lange schip met een breedte van 14,3 meter en van

het type ijsbreker, dat in 1984 in Polen werd gebouwd voor Russische opdrachtgevers, is met een topsnelheid van 16 knopen zeer geschikt voor acties in het Noordpoolgebied. Na uitvoerige aanpassingen/ombouwwerkzaamheden werd de Esperanza in 2002 voor Greenpeace te water gelaten. Het schip heeft tevens een helikopterplatform en is voorzien van alle moderne apparatuur. Aan boord wordt alles gerecykleerd; er staan vele kliko's aan dek voor iedere soort afval. De Esperanza (Spaans voor hoop) heeft haar naam te danken aan de bezoekers van de Greenpeace-website die over de nieuwe naam konden stemmen. Belangstellenden kunnen via een live-webcam aan boord van het schip, hun reizen volgen via de link: <http://www.greenpeace.org/international/en/multimedia/ship-webcams/Esperanza-Webcam/>



Foto's: Opsporing Verzocht

Faichel Rimón.

Shurandly Rimón.

hen denkt de politie hun identiteit te weten. Ze staan inmiddels internationaal gesignaleerd. Dat meldt

Opsporing Verzocht op hun website. Shurandly wordt vandaag in Nederland begraven.

KFO: Handtekeningenactie voor nieuw referendum 12 januari demonstratie voor grondwettelijke gelijkheid

WILLEMSTAD — Kòrsou Fuerte i Outónomo roept de samenleving volgende week donderdag op voor een demonstratie voor grondwettelijke gelijkheid. De protestmars vanaf het Brionplein naar het Renaissance Hotel, waar het Rijksoverleg werd afgesloten, begint om zeven uur in de avond. Daar heeft iedereen ook de mogelijkheid om voor een nieuw referendum te tekenen. Dat is vanaf zes uur mogelijk op het Brionplein.

De bevolking moet het recht om te bepalen eisen, vooral nu premier Hensley Koeiman op 14 augustus vorig jaar, samen met nagenoeg zijn hele politieke partij MAN bij KFO, naar zijn eigen zeggen voor een nieuw en eerlijk referendum had getekend. Dit voor wanneer zij aan de macht zouden ko-

men. Dat heeft volgens de KFO, ongetwijfeld stemmen opgeleverd. Volgens KFO heeft Koeiman echter al bewezen dat ook hij niet de grens van zijn gehoorzaamheid aan koloniale macht zal overschrijden. Hij is niet in staat om het land haar eigen macht te helpen teruggeven. Na de verkiezin-

gen is het woord referendum echter uit het conceptregeerakkoord geschrapt. "Het is ons recht om passief te demonstreren en een waardige status voor ons land te eisen", aldus de organisatie en daarom organiseert die de demonstratie. De organisatie stelt zoals bekend dat de leugenachtige campagne voor het referendum van 15 mei 2009 van de toenmalige overheid, tegen de regels in met publieksgeld is gefinancierd, om 'de macht van de Curaçaose bevolking aan de Nederlanders te verkopen', wat zeker de reden is voor de verdeling in het

land. Het land is dus slachtoffer geworden van corruptie en daarom is een nieuw referendum noodzakelijk. De KFO haalt tevens het doel van het Statuut aan, namelijk het beëindigen van het kolonisatieproces en het vormen van een eigen overheid. En het feit dat Aruba wel een status aparte heeft behouden en dus het voorstel van de Nederlandse overheid om afstand te doen van hun eigen macht, heeft geweigerd. "De basis van het Statuut is gelijkheid tussen de landen in het Koninkrijk en hun samenwerking met elkaar."

Zorg om overvallen op toeristen

De CTB interim-directeur, Hugo Clarinda, spreekt zijn zorg uit over de recente voorvallen met betrekking tot toeristen, waarbij deze het doelwit werden van overvallers: "Dit is iets waar wij ons ernstige zorgen om maken. Zo zijn er alleen al in het weekeinde van oud en nieuw vijf incidenten geweest waarbij toeristen werden overvallen/beroofd. Ook is daarbij een toerist met een honkbalknuppel mishandeld. Wij hebben samen met Politur voor de opvang van het slachtoffer gezorgd. De man die gewond raakte behoefde hechtingen, maar is nu verder gelukkig in orde. Hij reist vandaag terug naar Brazilië." Zoals bekend, wordt CTB bij incidenten met toeristen betrokken, waarbij het toeristenbureau zich ondermeer inzet voor het regelen van zaken om de toerist zoveel mogelijk van verdere last te ontfien. Clarinda geeft ook aan, namens het CTB, het voornoemde slachtoffer een gratis reis naar Curaçao te zullen aanbieden in de hoop dat de man uit Brazilië, ondanks het voorval, in de toekomst het eiland nog een keer zal bezoeken. Over dit incident meldde de *Amigoe* gisteren dat onbekenden maandagavond op Bándabou een stel had overvallen, dat op het eiland op vakantie was. De slachtoffers zijn met een mes en een honkbalknuppel aangevallen en beroofd van hun waardevolle spullen. De man liep verwondingen op aan het hoofd. Clarinda: "Het merendeel van de incidenten deed zich voor op Bándabou, op stranden. De meneer die gewond raakte werd in zijn appartement, ook op Bándabou, beroofd. De minister van Economische Ontwikkeling, Eugene Rhuggenaath, is over deze ontwikkelingen en de zorg erom, op de hoogte gebracht. Er is ook al besloten om hierover met de minister van Justitie contact te zoeken."

Jaarlijkse loratelling Bonaire 28 januari



KRALENDIJK — Echo roept de hulp van de samenleving in bij het zoeken naar zogenoemde roestplaatsen – speciale plaatsen waar vogels slapen oftewel roesten – van lora’s. Als er papegaaien in uw achtertuin slapen, of als u een plek weet waar ‘s avonds lora’s bij elkaar komen voor de nacht, laat ons dat dan weten. Met die gegevens kunnen we de jaarlijkse loratelling nog beter uitvoeren.

Papegaaien zijn zeer sociale dieren die zich buiten het broedseizoen in grote groepen verzamelen en graag gezamenlijk optrekken. ‘s Avonds komen ze bij elkaar op een roestplaats, een plek om de nacht door te brengen. Papegaaien zijn ook zeer beweeglijk. Je kunt ze een aantal weken achter el-

kaar waarnemen op een bepaalde roestplaats, maar ze kunnen daar ook plotseling zijn verdwenen. Dit maakt het moeilijk om te voorspellen waar zij op de dag van de jaarlijkse loratelling zullen zijn. Een team van drie studenten van de Plymouth University in Engeland heeft

zich dit jaar aangesloten bij het Echo-team om verkenningen uit te voeren naar roestplaatsen. In de weken voorafgaand aan de telling zullen ze plekken bezoeken waarvan bekend is of vermoed wordt dat het roestplaatsen zijn. Hoe meer informatie ze kunnen verzamelen over plaatsen waar papegaaien te verwachten zijn, hoe beter het resultaat van de jaarlijkse telling zal zijn.

Vrijwilligers

Echo is ook nog op zoek naar vrijwilligers voor de

jaarlijkse loratelling. Om tellers te kunnen hebben op alle bekende en mogelijke roestplaatsen rond het eiland zijn flink wat vrijwilligers nodig. De loratelling vindt dit jaar op zaterdag 28 januari plaats en er zal een informatie- en trainingsbijeenkomst worden gehouden op de woensdag daarvoor (25 januari). Als u weet waar lora’s slapen of als u wilt deelnemen aan de jaarlijkse loratelling, neem dan contact op met Lauren Schmaltz, general manager van Echo (701-1188, lauren@echobonaire.org).

Elk jaar werken de afdeling Milieu en Natuur van het Openbaar Lichaam Bonaire, Echo en Stinapa samen om op één dag de telling van de geelvleugel amazone papegaaien (lora’s) op het eiland te organiseren. Dit is een uitdaging waarbij vrijwilligers vóór zonsopgang de bossen en heuvels in trekken om papegaaien waar te nemen die opvliegen van hun roestplaats. Het uitvoeren van de telling op deze manier levert een minimale schatting op van de populatiegrootte van de lora’s op het eiland. Omdat het sinds 2005 elk jaar op deze manier is gedaan, weten we dat de hoeveelheid papegaaien toeneemt.

7 Statenleden beëdigd



WILLEMSTAD — Na een tumultueuze dag, zijn woensdagmiddag de zeven nieuwe Statenleden namens de zittende coalitie beëdigd door gouverneur Lucille George-Wout. Deze beëdiging vond plaats nadat de gouverneur het bericht ontving van Statenvoorzitter Humphrey Davelaar (PNP), dat er voldaan is aan artikel 126 van het Kiesreglement van Curaçao, met inachtneming van artikel 45 van de Staatsregeling van Curaçao (het voldoen aan de voorwaarden red.) en het Reglement van Orde van de Staten. De nieuwe Statenleden zijn Melvin V.E. Cijntje (PS), Gassan Dannawi (MAN), Sherwin S. Leonora (PS), Curtley S. Obispo (PAR), Yaël L.E. Plet (MAN), Henny Reinilla (PNP) en Stephen C.A. Walroud (PAR).

Costa Rica in staat van paraatheid door vulkanische as

SAN JOSÉ — De autoriteiten in Costa Rica hebben gisteren de noodtoestand uitgeroepen nadat as afkomstig van vulkanische uitbarstingen leidde tot vertraging van internationale vluchten en een bedreiging vormde voor de hoofdstad van het land.

rialba komt nu al enkele dagen continu as in de lucht terecht”, stelde de nationale crisiscommissie CNE in een verklaring, en riep de noodtoestand uit voor de hoofdstad San José en andere centrale steden. San José ligt op 36 kilometer afstand van de vulkaan, die 3432 meter boven de zeespiegel uittoert. Kolommen van as uit de Turrialba werden door de wind meegenomen naar San José

en andere steden zoals Heredia, Cartago en Alajuela, de thuishaven van een internationale luchthaven. De autoriteiten stelden dat een aantal internationale vluchten woensdag werden opgeschort, maar dat het luchtverkeer gisteren weer normaal was. Het seismologische en vulkanologische observatorium van de universiteit van Costa Rica heeft een seismische trilling ontdekt die in intensiteit

toeneemt. De CNE adviseert de bevolking om beschermen de brillen, hoeden en speciale beschermende kleding te dragen als ze naar buiten gaan en om in het gebied geplukte groenten zorgvuldig te wassen.

Weer doden bij gevangenisgeweld Brazilië

BOA VISTA — Bij een nieuwe uitbarsting van geweld in een Braziliaanse gevangenis zijn vandaag zeker 33 doden gevallen. Plaatselijke media in de noordelijke stad Boa Vista meldden dat ordetroepen

in de penitentiaire inrichting Monte Cristo in de deelstaat Roraima 33 lijken hebben gevonden.

De toestand is onder controle, meldden de plaatselijke autoriteiten. Wat zich

heeft afgespeeld is nog onduidelijk. Aan het begin van deze week vielen circa zestig doden bij een uitbarsting van geweld tussen leden van drugsbendes in een gevangenis in de aangrenzende deelstaat Amazonas.

Annual Fitness Challenge Alton Paas



Voorzitter Alton Paas (middelen) en de overige leden van de stichting.

WILLEMSTAD — Fundashon Alton Paas houdt op 15 januari The Annual Fitness Challenge. Het sportevenement wordt dit jaar voor de vierde keer gehouden en vindt plaats bij de Internationaal School in Emmastad.

Er zijn verschillende ruimtes waar deelnemers van zes uur ‘s ochtends tot twaalf uur ‘s middags kunnen meedoen met spinning en fitness. Zo worden er tai chi-lessen gegeven voor zestigplussers, danslessen voor kinderen van acht tot vijftien jaar oud en Pump on Wheels, conditietraining voor mensen die in een rolstoel zitten. Verder zijn er verschillende organisaties die informatie verstrekken en workshops geven over gezondheid. Alle opbrengsten komen ten goede aan de stichting.



Tijdens de persconferentie werd ook een rondleiding gegeven in de sportruimte voor mensen met een dwarslaesie.

BOGOTÁ — De Verenigde Naties maakten gisteren het ontslag bekend van vier leden van de waarnemingsmissie voor het vredesproces in Colombia. De aanleiding was dat ze met Farc-rebellen hadden gedanst tijdens een Nieuwjaarsfeestje.

De VN is belast met het toezicht op de ontwapening van Farc, als onderdeel van een vredesakkoord dat de linkse guerrilla’s getekend hebben met de overheid om een meer dan vijf decennia durend conflict te beëindigen. Er brak echter een controverse uit toen Colombiaanse media beelden uitzonden van VN-waarnemers terwijl ze, gekleed in hun lichtblauwe uniformen, heupwiegden op de tonen van tropische muziek met Farc-strijders in hun armen in een kamp in het noorden van Colombia, waar de rebellen verzameld waren om hun wapens in te leveren. De VN zeiden dat men, na een onderzoek naar het incident, had besloten om drie medewerkers samen met hun begeleider te ‘scheiden’ van de missie. Hun gedrag was ‘ongepast’ en ‘druist in tegen de professionaliteit en onpartijdigheid van de missie’. “Zij werken niet langer voor de VN-missie in Colombia en zullen terugkeren naar hun land van herkomst”, stelde



Een VN-waarnemer wijst een kamp waar Farc-guerilla’s naar toe zullen komen om hun wapens neer te leggen.

een woordvoerder tegenover AFP. De namen en nationaliteiten van de medewerkers werden niet vrijgegeven. Eén van hen was een Portugees, volgens een verklaring van de gezamenlijke staf van het leger in Lissabon. De soldaat in kwestie zou zijn teruggeroepen als gevolg van het incident. 5700 Farc-strijders zijn zich op dit moment aan het verzamelen in 26 zones, waar ze gedemobiliseerd worden

over een periode van zes maanden. De VN heeft 280 waarnemers gestuurd om het proces te overzien. Het is de bedoeling dat het er uiteindelijk 450 worden. President Juan Manuel Santos erkende dat er ‘vertragingen’ en ‘problemen’ waren opgetreden in het proces tijdens een bezoek aan Mesetas, in het centrale departement Meta, gastheer van de grootste demobilisatiezone, waar ongeveer 650 rebellen wor-

den verwacht. Santos had onlangs een ontmoeting met vooraanstaande leden van de Farc om te proberen het proces van de komst van de rebellen in de demobilisatiezones te helpen versnellen.

De Revolutionaire Strijdkrachten van Colombia (Farc), opgericht in 1964, is de grootste rebellengroep in een conflict dat meer dan 260.000 mensenlevens heeft geëist.

Geloofsbrieven vandaag gecontroleerd Vier nieuwe Statenleden binnenkort beëdigd

PHILIPSBURG — De vier vacante zetels in de Staten van St. Maarten worden binnenkort opgevuld. De vier personen aan wie de zetels werden aangeboden door het Centraal Stembureau op grond van het aantal voorkeursstemmen dat zij verzamelden, hebben hun post aanvaard.

Voorzitter van het Stembureau Jason Rogers vertelde *The Daily Herald* dat zij gisterochtend alle vier hun zetels hadden aanvaard. Nu Perry Geerlings (DP) als laatste zijn zetel heeft aanvaard, zullen de Staten hiervan op de hoogte worden gesteld. De documenten van de andere

drie nieuwe leden – voormalig minister Romeo Pantophlet en voormalige parlementsleden George Pantophlet en Hyacinth Richardson (beiden NA) – werden woensdag aan het parlement toegezonden. De vier inkomende Statenleden komen in de plaats van minister-presi-

dent William Marlin, minister van Onderwijs en Cultuur Silveria Jacobs, minister van Volksgezondheid en Arbeid Emil Lee en minister van Volkshuisvesting en Infrastructuur (Vromi) Christophe Emmanuel. De functie van de Statenlid en minister zijn niet verenigbaar volgens de grondwet van St. Maarten.

Openbare vergadering
De inkomende Statenleden worden vanmiddag aanvaard in een openbare vergadering van de Staten voordat ze de

eed kunnen afleggen ten overstaan van gouverneur Eugene Holiday. Er moeten ten minste acht Statenleden aanwezig zijn om deze zitting mogelijk te maken. De NA/DP/USP-coalitie heeft op dit moment slechts zes parlementsleden, twee minder dan het minimum van acht dat nodig is voor een quorum. Dit betekent dat ten minste twee parlementsleden van de oppositiepartij United People’s (UP)-partij moeten tekenen om het quorum te bereiken.

‘Bekend wie hackmails zond naar WikiLeaks’

WASHINGTON — Amerikaanse inlichtingendiensten weten van een aantal mensen dat die betrokken waren bij het versturen van gehackte e-mails van de Democratische Partij. De gestolen e-mails belandden vorig jaar uiteindelijk bij WikiLeaks. Amerikaanse media meldden vandaag dat president Barack Obama hierover een geheim rapport heeft gekregen. De e-mails zouden de Democratische presidentskandidate Hillary Clinton hebben beschadigd. Zij verloor in november de presidentsverkiezingen van de Republikein Donald Trump.

De Russische militaire inlichtingendienst GROe (Hoofdagentschap Inlichtingen) zou op een erg ingewikkelde manier gehackte mails hebben toegespeeld aan WikiLeaks in een poging de bron te verhullen. Het rapport over de omstrengingen bemoeienissen van het Kremlin met de Amerikaanse verkiezingen is gisteren

aan Obama gegeven. Trump krijgt het waarschijnlijk vandaag. Hij trekt de conclusies van de inlichtingendiensten in twijfel. Maar de Amerikaanse diensten zijn ervan overtuigd dat Russische hackers vrijwel uitsluitend de Democraten belaagden, omdat het Kremlin graag Trump als nieuwe Amerikaanse leider zag. De vreugde onder Russische functionarissen na de winst van Trump op 8 november, wijst op de steun van het Kremlin voor Trump. Afgeluisterde Russische rege-

ringsfunctionarissen hebben Trumps verkiezingsoverwinning ook als hun eigen succes gevierd. Dat wijst volgens de Amerikaanse diensten op hun bemoeienis of op hun kennis van Russische pogingen de verkiezingen te beïnvloeden. Het rapport van circa vijftig pagina's dat Obama heeft gekregen, gaat niet alleen over de afgelopen verkiezingstijd, maar behandelt 'cyber operations' sinds 2008. Het meeste wordt naar verwachting komende week openbaar gemaakt.

Stel dat ‘huisslaaf’ hield blijft vastzitten

ALMELO — Een echtpaar uit het Twentse Tubbergen, dat ervan wordt verdacht een zwakbegaafde man jarenlang als huisslaaf te hebben gehouden, blijft voorlopig in de gevangenis. Dat heeft de rechtbank in Almelo vrijdag besloten naar aanleiding van het verzoek van het stel om de voorlopige hechtenis op te heffen.

De 59-jarige man en de 45-jarige vrouw zitten sinds juli vorig jaar vast. Snikkend deden ze vandaag hun verzoek en beloofden ze alle medewerking aan het onderzoek. Hun advocaat Roel van Faassen vond dat er geen kans was dat er in Tubbergen onrust zou ontstaan aangezien de standplaats van de woonwagen van het stel is ontruimd en het bui-

ten het dorp wil gaan wonen. De rechtbank meent echter dat de rechtsorde te zeer is geschokt door het gebeurde. De zaak gaat op 3 april verder; de inhoudelijke behandeling wordt in de zomer verwacht. Het stel had het nu 31-jarige slachtoffer in maart 2007 in huis genomen. Voor die tijd leefde hij op straat. Acht jaar lang, tot november

2015, zou hij zestien uur per dag klusjes hebben moeten verrichten in en rondom de woonwagen van het stel en in hun kringloopbedrijf. Zijn uitkering werd afgepakt, 's nachts werd hij opgesloten in een caravan en later een schuurtje en ook moest hij auto's en bedrijven op zijn naam laten zetten. In november 2015 stapte de man naar de politie. In Tubbergen ontstond er grote onrust. Buurtbewoners die het stel hadden aangesproken op hoe ze de man behandelden, zouden zijn bedreigd en geïntimideerd en hielden vervolgens uit angst hun mond.

Politie Brussel-West massaal ‘ziek’

BRUSSEL — Agenten die op hun werk in het westen van Brussel werden verwacht, hebben zich plotseling allemaal ziek gemeld. De korpsleiding kreeg via internet aan het begin van de dienst van gisteravond ziekmeldingen van alle 25 agenten van het interventieteam dat op pad moest, onder meer in het door problemen geplaagde district Sint-Jans-Molenbeek.

Daar woonden bijvoorbeeld terroristen die aanslagen in Parijs pleegden. Een interventieteam komt elke nacht tientallen malen in actie in de vijf deelgemeenten die de politiezone bestrijkt. De krant *De Standaard* berichtte vandaag ook dat de agenten van de ochtend- en de middagploeg door 'dezelfde ziekte' zijn getroffen en niet op hun werk zijn verschenen. Volgens korpschef Johan De Becker staat de politie in zijn zone 'onder enorme druk door de strijd tegen radica-

lisme'. De korpschef heeft begrip voor de zorgen van de agenten, maar niet voor de actie. Hij moest het gat vullen met agenten van elders en zei 'dat dit niet door de beugel kan'.

Agent en vakbondsman Kris Verstraeten zei dat het ging om 'een spontane protestactie van mensen die helemaal kapot gewerkt zijn'. Volgens Verstraeten kampt de politie in dit 180.000 inwoners tellende deel van de Belgische hoofdstad met een enorm

personeelsgebrek en funtioneert de dienst enkel nog door overruren van de beschikbare politiemensen.

Sinds de bloedige aanslagen in Parijs in november 2015 staat een deel van de politiezone, Molenbeek, op de kaart als 'terroristische hotspot'. Daarom heeft de minister van Binnenlandse Zaken Jan Jambon versterking met vijftig agenten toegezegd, maar volgens De Becker is daar maar een deel van gerealiseerd en kampt zijn politiezone daarnaast nog altijd met een tekort van 125 man. Hij klaagde ook dat de federale overheid geld stopt in de politie in Brussel, maar dat zijn gebied het minst krijgt van de zes politiezones in de Belgische hoofdstad.

Japan woedend over beeld voor seksslavinnen

TOKIO — Een bronzen beeldje van een jonge vrouw op blote voeten heeft een diplomatieke rel ontketend tussen Japan en Zuid-Korea.

Japan roept zijn ambassadeur in Seoul tijdelijk terug uit verontwaardiging over het beeld, dat door activisten voor het Japanse consulaat in de stad Busan is neergezet. Het herdenkt de vele duizenden vrouwen die

tijdens de Tweede Wereldoorlog tot seksslavin werden gemaakt door het Japanse leger. De Japanse regering noemt het beeldje 'extreem betreurenswaardig' en vindt het een schending van een eerdere afspraak. De landen sloten in 2015 een 'definitieve en onomkeerbare overeenkomst' over de troostmeisjes, zoals de tot prostitutie gedwongen vrouwen vaak eufemistisch worden genoemd. Japan bood

excuses aan en beloofde omgerekend 8 miljoen euro te betalen aan een fonds dat slachtoffers van weleer helpt.

Veruit de meesten leven niet meer. Het beeld in Busan is overigens niet het eerste of enige monument voor de Koreaanse slachtoffers. In de Zuid-Koreaanse hoofdstad Seoul staat sinds 2011 een groter soortgelijk beeld, pal voor de Japanse ambassade.

18 verdachten opgepakt na explosie Izmir



Foto: AFP

Het beschadigde interieur van een nabijgelegen cafe.

IZMIR — De Turkse politie heeft achttien personen opgepakt in verband met de bomexplosie gisteren in de stad Izmir.

In een vuurgevecht, na de explosie van een autobom op een parkeerplaats bij het gerechtsgebouw in Izmir, wer-

den twee vermoedelijke terroristen gedood. De Turkse regering is ervan overtuigd dat de verboden Koerdische

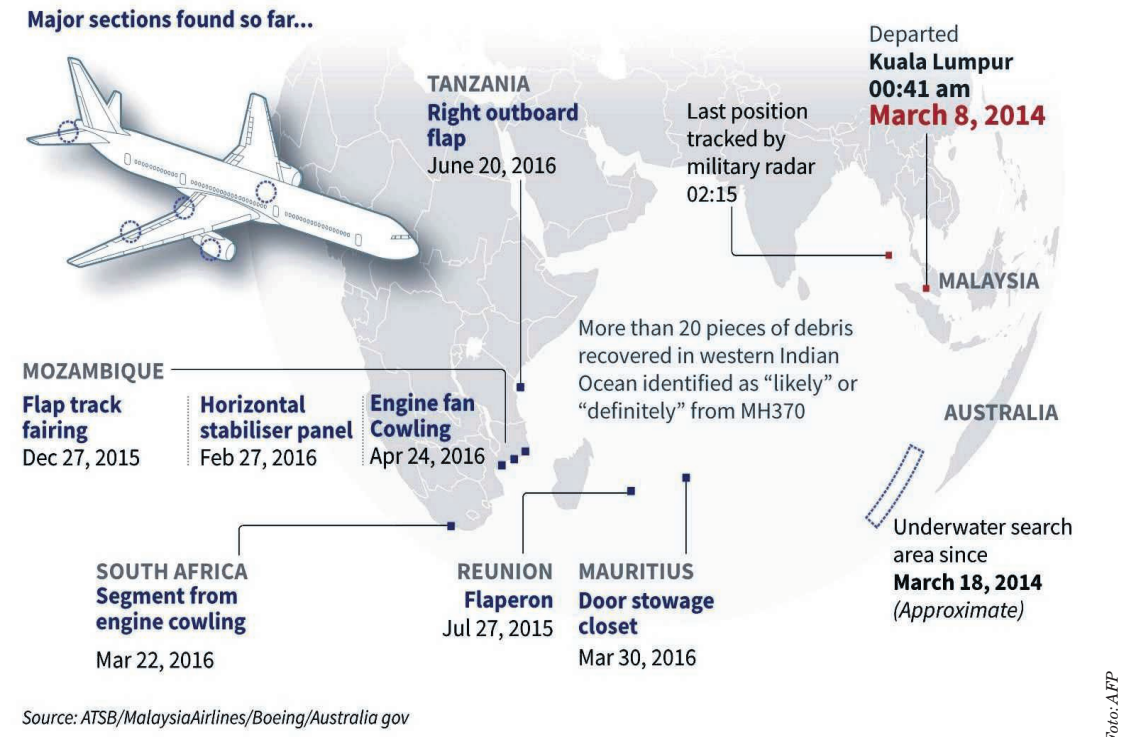
Arbeiderspartij PKK achter de aanslag zit, zei minister van Justitie Bekir Bozdag vrijdag. Izmir, in het westen van Turkije aan de Egeïsche Zee, is de op twee na grootste stad van het land, na Istanbul

en de hoofdstad Ankara. In Istanbul vielen bij een aanslag op een nachtclub in de nieuwjaarsnacht 39 doden. De verantwoordelijkheid voor die aanslag werd opgeëist door de groep Islamitische Staat.

Zoektocht naar MH370 stopt over twee weken

Fragments of MH370

Pieces of debris scattered far and wide from the Malaysia Airlines jet that went missing in 2014 with 239 people on board



Plaatsen waar wrakstukken van de MH370 zijn gevonden.

KUALA LUMPUR — Maleisië staakt over twee weken definitief de zoektocht naar het vermiste toestel MH370. Het land heeft besloten niet verder te zoeken naar het vliegtuig dat in 2014 verdween.

Daarmee legt Maleisië een advies van de onderzoekers naast zich neer om het zoekgebied verder uit te breiden met nog eens 25.000 vierkante kilometer. Over twee weken heeft het onderzoeksteam een gebied van 120.000 vierkante kilometer uitgekamd.

De betrokken onderzoekers kwamen vorige maand tot de conclusie dat zij wellicht in het verkeerde deel van de Indische Oceaan hebben gezocht. Maleisië zegt echter dat er geen enkel geloofwaardig bewijs is voor die stelling. Bij de zoektocht zijn drie landen betrokken:

China, Maleisië en Australië. Dat laatste land stelde vorige maand al dat er aanwijzingen zijn dat er in het verkeerde gebied is gezocht. Vlucht MH370 verdween in maart 2014 met 239 passagiers aan boord.

Het toestel was onderweg van Peking naar Kuala Lumpur. De verdwijning van de MH370 is een van de grootste mysteries in de geschiedenis van de luchtvaart.

Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

Londen overschrijdt smognorm 2017 in 5 dagen

LONDEN — Londen heeft de luchtvervuilingsnormen voor 2017 in de eerste vijf dagen van dit jaar op sommige plaatsen al overschreden.

Volgens de wet mag de hoeveelheid giftige stikstofdioxide maximaal achttien keer per jaar meer dan 200 microgram per kubieke meter zijn. Die norm werd donderdagavond al overschreden in het centrum van Londen, net ten zuiden van de Theems. Naar verwachting zullen andere drukke straten in de Britse hoofdstad snel volgen. Het drukke verkeer op straten als Oxford Street, Kings Road en de Strand zorgden vorig jaar ook al voor honderden over-

schrijdingen van de norm. Vervuiling door stikstofdioxide zorgt in Londen jaarlijks voor een voortijdige dood van circa 9500 mensen. Parlementariërs noemden de vervuiling vorig jaar al 'een ramp voor de volksgezondheid'. De burgemeester van Londen, Sadiq Khan, heeft maatregelen beloofd en een verdubbeling van de middelen naar meer dan een miljard euro. Twee landelijke plannen zijn echter eerder op wettelijke gronden terug

naar de tekentafel verwezen. De vervuiling wordt vooral veroorzaakt door dieselwagens. Bij bushaltes, metrostations en langs wegen wordt een waarschuwingssysteem tegen luchtvervuiling aangelegd. De directeur van het Britse Longfonds noemde de vroege overschrijding van de norm schokkend. "De combinatie van de grote hoeveelheid luchtvervuiling en de lage temperaturen vormen een ernstig risico voor mensen met een longaandoening en kan de gezondheid van ons allemaal aantasten", zei ze tegen *The Guardian*.

Gevangenen Guantanamo aangekomen in Riyadh

RIYAH — Vier mannen uit Jemen die vastzaten in de gevangenis van de Amerikaanse marinebasis in Guantanamo Bay zijn gisteravond aangekomen in Saudi-Arabië. Ze werden op het vliegveld van Riyadh opgevoerd door blij familieleden.

Het viertal mocht weg uit het strafkamp op Cuba dankzij Barack Obama. De scheidende president probeert voor zijn aftreden nog zo veel mogelijk gedetineerden naar het buitenland te krijgen. Obama had beloofd Guantanamo Bay, waar terreurverdachten naartoe werden gebracht, helemaal te sluiten maar dat is hem niet gelukt. De uittocht van in totaal zo'n



Foto: AFP

Een ex-gedetineerde van Guantanamo Bay wordt door zijn familie verwelkomd in Riyadh.

twintig gedetineerden voor 20 januari is tegen het zere been van zijn opvolger Donald Trump. Deze vindt dat

'extreem gevaarlijke mensen niet de kans mogen krijgen terug te keren op het slagveld'.

Euro

Rustig

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen bleven vandaag dicht bij de slotstanden van een dag eerder. In Amsterdam behoorde DSM tot de opvallende stijgers. Het speciaalchemiebedrijf profiteerde van een positief analistenrapport. Verder was het rustig. Ook het banenrapport uit de Verenigde Staten zorgde nauwelijks voor reuring. De AEX stond kort na de openingsbel op Wall Street 0,2 procent lager op 485,83 punten. De MidKap steeg 0,1 procent naar 692,14 punten. De graadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs zakten tot 0,1 procent.

DSM stond met een winst van 3,2 procent bovenaan in de AEX. Verder waren biotechnologiebedrijven populair op het Damrak. In Londen won easyJet 0,5 procent. De euro was 1,0555 dollar waard, tegen 1,0605 dollar bij het slot van de Europese beurzen op gisteren. Begin deze week zakte de euro nog tot 1,0340 dollar, waarmee het laagste peil van de afgelopen veertien jaar werd bereikt. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,2 procent naar 53,65 dollar. Brent was met 56,62 dollar per vat 0,5 procent duurder dan een dag eerder.

Tokio

Klein verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met een klein verlies gesloten. De stemming werd gedrukt door de terugval van de dollar ten opzichte van onder meer de yen, in aanloop naar het rapport over de Amerikaanse arbeidsmarkt dat later op de dag zou worden gepubliceerd. De toonaangevende Nikkei-index gaf 0,3 procent prijs en sloot op 19.454,33 punten. De dollar verzwakte voor de tweede achtereenvolgende dag ten opzichte van de yen, nadat de Amerikaanse munt gisteren nog het hoogste peil in veertien jaar had bereikt. Die opmars kwam onder meer tot stilstand door maatregelen die de Chinese overheid heeft genomen om de yuan te versterken en de uitstroom van kapitaal uit China te beperken. Elders in de regio toonden de beurzen een licht positief beeld. De Kospi in Seoul won 0,3 procent, terwijl de All Ordinaries in Sydney nagenoeg vlak noteerde. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel 0,2 procent in de plus.

Wall Street

Bijna vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag vrijwel vlak aan de nieuwe handelsdag begonnen. Beleggers verwerken het banenrapport van de Amerikaanse overheid, waaruit bleek dat er vorige maand minder nieuwe banen zijn gecreëerd dan werd verwacht.

De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel nagenoeg onveranderd op 19.894 punten. De brede S&P 500 noteerde eveneens vlak, op 2269 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq kreeg er 0,1 procent bij op 5492 punten. In december werden 156.000 nieuwe banen geteld in de VS, tegen 204.000 in de voorgaande maand. Economen rekenden in doorsnee op 175.000 nieuwe banen.

Verder bleek dat het gemiddelde uurloon in de VS in december met 0,4 procent is gestegen, waar op een plus van 0,3 procent werd gerekend. De cijfers over de banen en lonen zijn belangrijke factoren voor het rentebeleid van de Federal Reserve, die de rente in de VS de komende jaren geleidelijk verder wil verhogen.

Samsung boert goed ondanks Note 7-debacle

Samsung Electronics

Founded in 1969



Sources : Samsung/Samsung Sustainability Report 2016/IDC/AFP Photo: Jung Yeon-Je

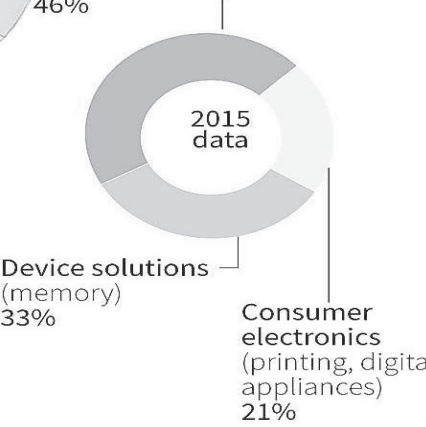
Operating profits

Trillion won



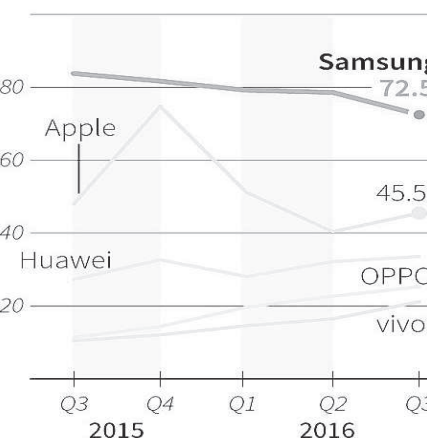
Sales by business division

IT/mobile communications 46%



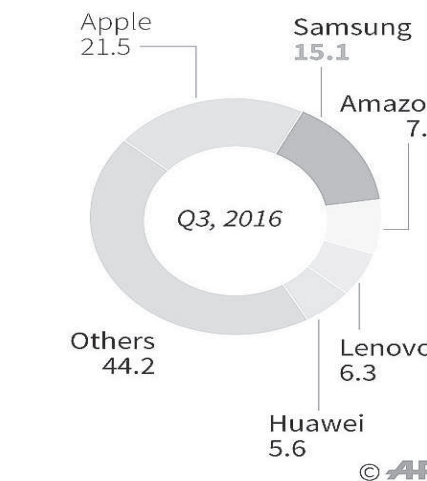
Smartphone market share

By global shipment, million units



Tablet market share

By global shipment, %



Ook easyJet profiteert van sterkere vraag

LONDEN — Luchtvaartmaatschappij easyJet heeft het afgelopen jaar net als veel branche-noten kunnen profiteren van een toenemende vraag naar vliegreizen. De Britse prijsvechter vervoerde een kleine 74,5 miljoen passagiers. Dat was 6,6 procent meer dan in 2015, maakte het bedrijf vandaag bekend.

De passagiersgroei was niet sterk genoeg om alle extra beschikbare stoelen aan boord te vullen. De gemiddelde bezettingsgraad lag vorig jaar op 91,5 procent, een fractie lager dan in het voorgaande jaar. De groei van easyJet bleef ook achter bij die van concurrent Ryanair. De Ierse prijsvechter liet eerder deze week al weten dat het aantal passagiers vorig jaar met meer dan 15 procent steeg naar 117 miljoen.

Een vergelijkbare groei maakte prijsvechter Norwegian door. Dat bedrijf, dat ook vluchten aanbiedt naar verre bestemmingen, liet gisteren al weten dat het aantal passagiers vorig jaar met circa 14 procent toenam tot bijna 30 miljoen. Concurrent Air Berlin daarentegen moest een daling van ruim 4 procent incasseren.

Air France-KLM publiceert maandag de vervoersstatistiek voor december, waarbij ook de balans kan worden opgemaakt over heel 2016. KLM liet al weten dat het vorig jaar rond de 30 miljoen reizigers is uitgekomen, wat zou neerkomen op een groei van ruim 6 procent. Ook Transavia zal een stevige groei laten zien, bij Air France was het afgelopen jaar sprake van krimp. Lufthansa komt eveneens volgende week met vervoerscijfers.

Bitcoin zakt flink in waarde

NEW YORK — De bitcoin is gisteren in korte tijd bijna een kwart minder waard geworden. De koers van de virtuele munt steeg woensdag nog tot recordhoogte, waarna handelaren hun bitcoins gisteren weer massaal verkochten om hun winst over de afgelopen dagen te innen.

Woensdag werd de bitcoin korte tijd verhandeld voor meer dan 1160 dollar, omgerekend iets minder dan 1100 euro. Gisteren leverde de virtuele munt op een bepaald moment nog maar zo'n 890 dollar op, om ver-

volgens weer wat in waarde toe te nemen. Marktkenners zien de koersval van de bitcoin ook als een reactie op de sterke opmars van de Chinese yuan in de laatste dagen. Die heeft in recordtempo aan kracht gewonnen, geholpen door maatregelen van de Chinese overheid om te voorkomen dat kapitaal massaal het land uitstroomt.

De Chinese munt stond de laatste maanden juist nog sterk onder druk, waardoor beleggers virtuele munten als de bitcoin als interessant alternatief waren gaan zien.

Bedrijfsprofiel van Samsung.

SEOUL — De problemen met de smartphone Galaxy Note 7 hebben Samsung minder geraakt dan gedacht. Het technologiebedrijf behaalde in het vierde kwartaal van 2016 de hoogste operationele winst in drie jaar, zo bleek vandaag uit voorlopige cijfers.

De operationele winst steeg met 50 procent tot 9,2 biljoen won (7,3 miljard euro). De totale kwartaalomzet steeg naar 53 biljoen won (41,9 miljard euro). Beide cijfers waren hoger dan waar analisten gemiddeld op rekenden. De nettowinst en resul-

taten per onderdeel worden pas later bekendgemaakt. Samsung profiteerde van de gestegen verkoop van geheugenchips, voornamelijk door een hogere vraag in China, en oled-beeldschermen. Daarmee werd de fabelijke mislukking van het

brandgevaarlijke paradepaardje deels uitgevlakt. Die toestellen werden uiteindelijk allemaal teruggeroepen, nadat bij meerdere incidenten mensen gewond raakten. Samsung beleefde daardoor de afgelopen maanden een stevige dip in smartphone-verkoop. De problemen met de Note 7 kostten het bedrijf circa 6 miljard dollar. De uitkomsten van een onderzoek naar de oorzaak van de proble-

men met de Note 7 worden later deze maand bekendgemaakt. Enkele dagen geleden waarschuwde vicevoorzitter Kwon Oh-hyun van Samsung nog voor een moeizaam jaar. Protectionisme en valutashommelingen zorgen voor onzekerheden over de groei bij Samsung. In zijn nieuwjaarstoespraak benadrukte de bestuurder verder dat medewerkers moeten leren van fouten.

ING verwacht afzwakking economische groei

AMSTERDAM — De Nederlandse economie toont dit jaar opnieuw een solide groei, maar die valt zwakker uit dan in 2016. Dat voorspelt het economisch bureau van ING in vandaag gepubliceerde ramingen.

De bank verwacht dat de groei dit jaar afzwakt tot 1,6 procent, na 2,2 procent vorig jaar. De lagere groei komt onder meer doordat de huishouding een tandje terugschakelt ten opzichte van de uitbundige groei van de afgelopen tijd. Verder hapert de exportmotor, door de kwakkelende wereldhandel. Consumenten blijven vol-

gens de economen van ING een flinke bijdrage leveren aan de groei van de economie. Dankzij de toenemende koopkracht en de aanhoudende lage inflatie neemt de consumptie naar verwachting dit en volgend jaar met bijna 2 procent toe. Mede daardoor trekt de economische groei in 2018 volgens ING weer aan, naar 1,9 pro-

cent. De werkloosheid neemt volgens de bank stevig af, naar 5,2 procent van de beroepsbevolking dit jaar en minder dan 5 procent in 2018. Vorig jaar bedroeg de werkloosheid nog gemiddeld 6 procent.

De prognose van ING is wat somberder dan die van het Centraal Planbureau. Het CPB rekent voor 2017 op een groei van 2,1 procent. De bank en het planbureau voorzien wel dezelfde daling van de werkloosheid.

Brexit zit Jamie Oliver dwars

LONDEN — Jamie Oliver sluit zes van zijn Italiaanse restaurants in Groot-Brittannië vanwege economische tegenwind en onzekerheid door de Brexit. Dat zegt topman Simon Blagden van de Jamie Oliver Restaurant Group vandaag in The Guardian.



Photo: Shutterstock

Jamie Oliver

Italian' de das om. Het restaurantimperium van de tv-kok bestaat behalve uit 42 Italiaanse restaurants in het Verenigd

Koninkrijk en 36 vestigingen elders, uit vier andere restaurantconcepten, waaronder een barbecuezaak en de keten Fifeen. De Amsterdamse vestiging van Fifeen ging eind november op de fles. De Jamie Oliver Restaurant Group heeft flinke uitbreidingsplannen, voornamelijk over de grens.

Alle ondernemingen van Jamie Oliver tezamen, inclusief zijn tv-programma's en internetvideokanaal, waren in 2015 goed voor een omzet van bijna 160 miljoen pond (185 miljoen euro). Het grootste deel daarvan, ruim 116 miljoen pond, kwam van Jamie's Italian.

Trump bedreigt Toyota met invoertaks

NEW YORK — Donald Trump heeft het Japanse Toyota bedreigt met een forse invoertaks omdat het autoconcern een nieuwe fabriek in Mexico wil bouwen. Het gaat om het zoveelste verwijt van de Amerikaanse president richting een multinational. Trump dringt erop aan dat grote bedrijven juist meer productiewerk laten verrichten in de VS.

Toyota wil volgens Trump vanuit Mexico onder meer Corolla's maken voor de Amerikaanse markt. "No way!", zo twitterde hij in een reactie daarop. "Bouw

de fabriek in de VS of betaal grote invoertaks." Het Japanse autobedrijf gaf na de tweet geen inhoudelijk commentaar, maar benadrukte in een verklaring wel

uit te kijken naar een samenwerking met de nieuwe Amerikaanse regering.

Eerder werden Toyota's Amerikaanse branchegenoten General Motors en Ford ook al op de korrel genomen door Trump. Ford besloot vervolgens eerder deze week af te zien van plannen voor de bouw van een productielocatie in het Mexicaanse San Luis Potosi.

Economisch vertrouwen in eurozone neemt toe

BRUSSEL — Het vertrouwen onder consumenten en producenten in de eurozone is vorige maand verbeterd. Dat maakte de Europese Commissie vandaag bekend.

De index waarmee de commissie het vertrouwen in de eurolanden meet, steeg in december van 106,6 naar 107,8. Daarmee ligt de graadmeter ruimschoots boven het langjarig gemiddelde, dat door een stand van 100 wordt weerspiegeld. Het vertrouwen groeide zowel in de industrie als onder dienstverleners. Daarnaast steeg het consumentenvertrouwen in de muntunie. Nederland toonde na Frankrijk de sterkste verbetering onder de grotere economieën in het eurogebied. In Italië stabiliseerde het vertrouwen, terwijl de stemming in Spanje versomberde.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	6-Jan			6-Jan	
DOW JONES	19909.77	0.05%	AEX	486.49	-0.09%
S&P 500 INDEX	2271.16	0.10%	ARCELORMITTAL	7.27	-0.98%
NASDAQ	5509.99	0.40%	AEGON NV	5.31	-0.06%
AMAZON.COM INC	790.56	1.30%	KONINKLIJKE AHOL	19.62	-0.20%
APPLE INC	117.56	0.81%	AKZO NOBEL	59.83	-0.28%
BAIDU INC-SP ADR	175.55	-1.08%	ASML HOLDING NV	105.15	-0.24%
BERKSHIRE HATH-B	163.38	0.05%	DSM (KONIN)	59.81	2.76%
BOEING CO/TE	158.75	0.03%	HAL TRUST	177.97	0.10%
CI/ITGROUP INC	60.50	0.26%	HEINEKEN NV	71.08	-0.23%
COCA-COLA CO	41.74	-0.02%	ING GROEP NV	13.89	0.25%
WALT DISNEY CO	109.00	1.51%	KPN (KONIN) NV	2.85	0.28%
3D SYSTEMS CORP	14.29	0.32%	KONINKLIJKE PHIL	28.45	0.41%
EBAY INC	30.42	1.35%	RANDSTAD HOLDING	53.94	-0.24%
FACEBOOK INC-A	122.97	1.91%	RELX NV	15.82	-0.03%
GENERAL ELECTRIC	31.55	0.10%	ROYAL DUTCH SHA	26.37	-0.62%
ALPHABET INC-A	822.38	1.15%	TOMTOM	8.88	-0.22%
HP INC	15.04	-0.20%	TOTAL SA	48.65	-0.58%
HOME DEPOT INC	133.43	-0.35%	UNILEVER NV-CVA	38.90	-0.51%
INTEL CORP	36.45	0.28%	W.P. STEWART HOL	351.00	0.17%
JOHNSON&JOHNSON	116.19	-0.57%	SCOTIABANK FUNDS	5-Jan	
MICROSOFT CORP	62.67	0.59%	MONEY MARKET	13.0766	0.00%
PROCTER & GAMBLE	85.05	-0.01%	US DOLLAR BOND	2.6291	0.49%
ROYAL DUTCH-ADR	55.71	-1.00%	GLOBAL GROWTH	2.6250	0.52%
STARBUCKS CORP	56.90	0.78%	US GROWTH	14.0512	-0.08%
TWITTER INC	17.29	1.17%	CANADIAN GROWTH	2.7628	0.52%
WAL-MART STORES	68.09	-1.62%	FUNDS	5-Jan	
WHOLE FOODS MKT	30.58	0.39%	BGF CONT EUR FLEX	22.03	1.10%
EXCHANGE TRADED FND	6-Jan		BGF EMKT BOND	17.20	0.23%
ALERIAN MLP - AMLP	12.83	0.23%	BGF FIX INC GBL OP	13.48	0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.94	-0.29%	BGF GBL ALLOCATION	51.30	0.45%
ISH IBODX HY BD - HYG	87.09	-0.18%	BGF USD CORE BOND	16.73	0.00%
ISH SELECT DIV - DIVY	89.21	-0.08%	BGF USD HY YIELD BND	30.29	0.17%
ISH MSCI EMKT - EEM	35.92	-0.47%	TEMPLETON GBL BND	23.77	-0.54%
ISH MSCI PAC - EPP	41.03	-0.36%	TEMPLETON ASIAN SM	41.69	1.09%
ISH RUSSELL - INV	134.90	0.11%	CURRENCIES	6-Jan	
ISH S&P 500 - SPY	124.03	0.32%	YENUSD	116.5000	0.94%
ISH EUROPE - IEV	39.48	-0.30%	EURUSD	1.0575	-0.22%
POWERSHARES QQQ	121.53	0.55%	CANUSD	1.3210	-0.10%
POWERSHARES DB C	16.77	-0.54%	GBPUUSD	1.2321	-0.78%
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.58	0.60%	COMMODITIES	6-Jan	
SPDR S&P MID 400	305.50	-0.09%	OIL WTI	53.77	0.02%
SPDR S&P 600 SMA	121.24	-0.36%	GOLD	1175.47	-0.41%
VANGUARD REIT - VNO	84.22	-0.07%	SILVER	16.4675	-0.72%
WSDQMTX JAP HX-EQJX	50.95	0.61%	WHEAT	426.2500	1.85%

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Nieuwe editie Mein Kampf
85.000 keer verkocht



De nieuwe wetenschappelijke editie van Hitlers boek Mein Kampf is een jaar na het verschijnen 85.000 keer over de toonbank gegaan. “Deze verkoopcijfers hebben ons overvallen, daar had niemand rekening mee gehouden”, zei de directeur van het Zuid-Duitse Instituut voor Hedendaagse Geschiedenis Andreas Wirsching over de uitgave. De editie waarin de originele tekst van Hitler voorzien is van kritisch-wetenschap-

pelijk commentaar, verscheen op 8 januari 2016 en is 2000 pagina's dik.

Het doel van het instituut was de wind uit de zeilen te nemen van diegenen die het boek zonder commentaar zouden willen uitgeven, omdat de auteursrechten zeventig jaar na de dood van Hitler zijn verlopen. “Het zou onverantwoord zijn geweest deze tekst zo maar te laten rondzwerfen”, zei Wirsching.

Politie India redt kinderen uit steengroeve

De politie in India heeft bijna tweehonderd soms zeer jonge kinderen bevrijd, die gedwongen aan het werk waren in een steengroeve in de zuidelijke staat Telangana. Onder de kinderen waren volgens de politie peuters van amper vier jaar oud. De politie noemde de Operatie Glimlach woensdag een van de grootste reddingsoperaties van kinderen ooit. De steengroeve

is in het district Yadadiri ongeveer 40 kilometer van de stad Hyderabad. De operatie is onderdeel van een nationale campagne tegen kinderdwangarbeid.

De kinderen die vrijwel allemaal jonger zijn dan veertien jaar kwamen uit een andere staat, Odisha, en werkten en leefden met volwassenen in en bij de groeve. Het is niet zeker of dat hun ouders zijn.

Fiets populairste vervoermiddel in Amsterdam

De fiets is onder Amsterdammers het populairste vervoermiddel. In tien jaar tijd heeft de fiets de auto verdrongen van de eerste plaats, blijkt uit de Amsterdamse Thermometer van de Bereikbaarheid, een onderzoek van de gemeente. In de stad zijn er meer fietsen (847.000) dan inwoners (835.000).

Er rijden nog wel veel auto's rond in de hoofdstad, maar dat komt doordat veel forenzen en dagjesmensen met de auto komen. Toeristen verplaatsen zich in de stad het liefst lopend (80 procent), een kleine minderheid pakt de fiets, de tram of de taxi.

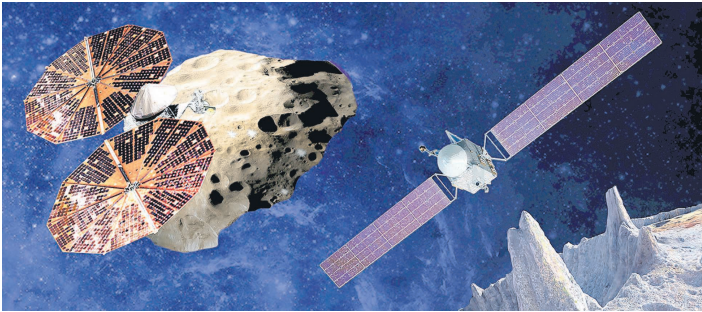
Opvallend is verder de stijging van het aantal snorfietsen in Amsterdam. Dat nam sinds 2008 met 223



procent toe. Snorfietsen zijn relatief vaak betrokken bij

NASA onderzoekt begin zonnestelsel

Hoe is ons zonnestelsel ongeveer 4,5 miljard jaar geleden ontstaan? Daar gaat de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA nieuw onderzoek naar doen. In 2021 en 2023 worden hiervoor twee sondes voor gelanceerd. De NASA heeft de beide missies woensdag aangekondigd. De Lucy gaat tussen 2027 en 2033 onderzoek doen bij asteroiden in de buurt van de planeet Jupiter. Die rotsblokken stammen uit de jonge jaren van het zonnestelsel en zijn



sindsdien niet of nauwelijks veranderd. De tweede sonde is de Psyche, die naar een andere asteroïde gaat. Daar moet hij

Mensen

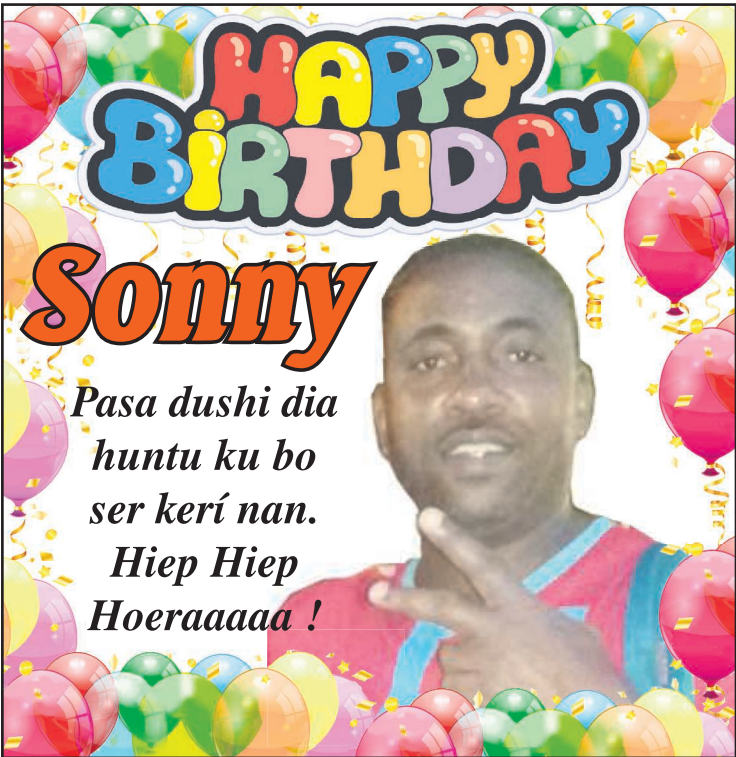
Hoogbegaafdheid kan carrière in de weg staan



Hoogbegaafdheid lijkt een voordeel voor mensen die op zoek zijn naar werk, maar het wordt door hoogbegaafde volwassenen zelf maar al te vaak als een nadeel gezien. Het Instituut Hoogbegaafdheid Volwassenen (IHBV) heeft onderzoek

gedaan onder werkloze hoogbegaafde volwassenen en concludeert onder meer dat hoogbegaafden niet altijd de benodigde diploma's hebben gehaald, maar autodidact zijn. En diploma's tellen steeds zwaarder in sollicitatieprocedures, waar-

door zij buiten de boot vallen. Hoogbegaafden hebben ook een sterke behoefte aan inhoudelijk zinvol en uitdagend werk, maar dat ligt niet voor het oprapen. Ook gaven sommige respondenten aan dat ze zich vaak niet begrepen voelen op het werk, omdat ze anders zijn en anders denken. Dat kan leiden tot conflicten en werkkuitval. Een respondent zei: “Men zit in Nederland niet te wachten op mensen die zelfstandig kunnen denken.” Volgens het IHBV kunnen hoogbegaafden fantastische arbeidskrachten zijn, omdat ze breed inzetbaar zijn, snel kunnen werken en moeilijke problemen creatief oplossen. In het kader van het diversiteitsbeleid vindt het IHBV het belangrijk dat er meer aandacht voor deze groep werklozen komt.



Mensen
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Braziliaanse politie te waterbuffel



De Braziliaanse politie gebruikt op het zompige Amazone-eiland Marajo waterbuffels om de misdaad te bestrijden. De dieren kunnen beter dan wie of wat ook uit de voeten op het eiland met zijn eindeloze waterwegen en moerassen. Regelmatig blijken de buffels in de natte gebieden veel sneller uit de weg te kunnen dan paarden bij de achtervolging van misdadigers. De buffels horen eigenlijk niet in Brazilië thuis. Het gaat om zogenoemde Aziatische waterbuffels, die volgens de

legende ruim een eeuw geleden in het gebied zijn aangevoerd en prima op het eiland bleken te gedijen. Inmiddels leven er al ruim 100.000. Ze worden niet alleen door de politie gebruikt. De buffelpizza is bijvoorbeeld een bekend gerecht.

Marajo is een van de grotere eilanden ter wereld en in omvang gelijk aan Zwitserland. Op dit uitgestrekte terrein gebruikt de politie enkele boten, drie auto's, twee motoren en vijf waterbuffels.

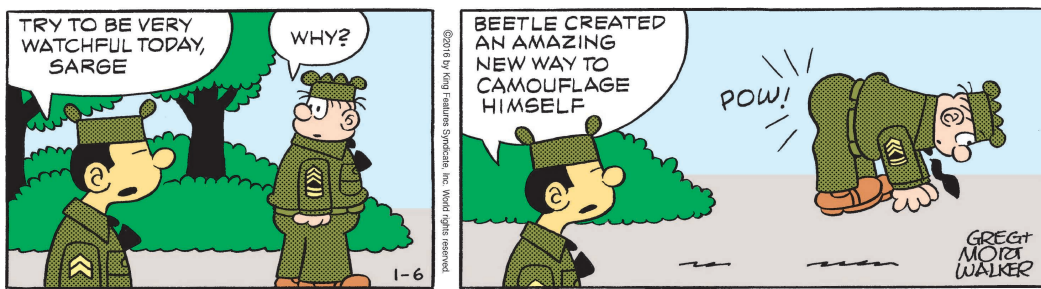
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



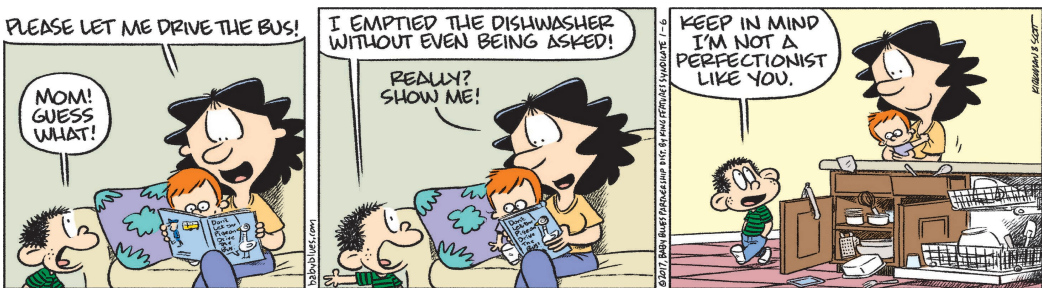
Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



New York wordt steeds veiliger



New York wordt steeds veiliger. Dat kon politiecommissaris James O'Neill tevreden zeggen bij de pre-

sentatie van de misdaadcijfers van 2016. Sinds de jaren negentig zijn die niet zo laag geweest. Afgelopen

jaar waren er in de metropool voor het eerst minder dan duizend schietpartijen: 998. Het aantal moorden

daalde tot 335. Aan het eind van de vorige eeuw werden er jaarlijks regelmatig 5000 respectievelijk 2000 gevallen geregistreerd. “In die tijd kon je niet vertellen wat de kleur van de treinstellen in de metro was, zoveel graffiti zat erop”, zei O'Neill, opgegroeid in East Flatbush, Brooklyn in The New York Times. “Ik herinner me dat levendig. Ik kan jullie uit eerste hand zeggen dat het toen een heel andere stad was.” Wel liggen de vijf gewelddadigste districten nog steeds in Brooklyn en de Bronx. De gestage afname van de criminaliteit is volgens O'Neill vooral te danken aan de gerichte aanpak van gangs. In 2016 werden bij 107 zorgvuldig voorbereide politieacties meer dan duizend bendeleden, drugsdealers en handlangers gearresteerd. Ze draaiden bovendien langer de gevangenis in door betere bewijsvoering.



Foto: AFP Photo

Barcelona-aanvaller Luis Suárez (l) helpt zijn ploeggenoot Jordi Alba overeind na de verloren wedstrijd tegen Athletic Bilbao.

‘Breng eredivisie terug naar 16 clubs’

AMSTERDAM — Om de eredivisie aantrekkelijker te maken, zouden voortaan zestien clubs moeten deelnemen aan de competitie. Dat heeft operationeel directeur Gijs de Jong van de KNVB gisteren gezegd in een gesprek met NRC. Daarnaast ziet hij graag dat elk seizoen wordt afgesloten met een titelstrijd tussen de bovenste zes clubs.

Dat model zou tot meer topwedstrijden leiden. “Meer spanning, meer weerstand. Daar worden spelers beter van en de aantrekkingskracht gaat omhoog”, aldus De Jong. “Veel mensen hechten aan het huidige

model met achttien clubs en 34 speelronden, maar we hebben niet de luxe om zonder argumenten aan het verleden vast te houden.” Momenteel wordt het Nederlands voetbal volop geanalyseerd en ook de opzet

BILBAO — FC Barcelona is het nieuwe jaar begonnen met een nederlaag. Het elftal van trainer Luis Enrique liet zich in de achtste finales van het Spaanse bekertoernooi verrassen door Athletic Bilbao, dat de wedstrijd na twee rode kaarten met negen man beëindigde: 2-1. Woensdag is de return in Barcelona.

Athletic Bilbao leidde bij rust met 2-0. Aritz Aduriz opende in de 25e minuut de score. Na balverlies van Andrés Iniesta schakelde Bilbao snel om en kon de 35-jarige Aduriz de bal bij de tweede paal binnenkopen. Vijf minuten later verdubbelde Iñaki Williams met een hoog en hard schot, net binnen het zestienmetergebied, de voorsprong.

Barcelona leek in de tweede helft orde op zaken te stellen. Lionel Messi schoot in de 52e minuut een vrije trap, via de doelman en de lat, in het doel. Toen Raúl

García (74e minuut) en Ander Iturraspe (tachtigste minuut) rood kregen en Bilbao dus met negen man verder moest, drong Barcelona verder aan. De gelijkmaker viel echter niet. Messi raakte in blessuretijd nog de paal. Jasper Cillessen staat dit seizoen tijdens bekerwedstrijden onder de lat bij Barcelona, maar vanwege een kuitblessure ontbrak de Nederlander gisteren. Cillessen is ook niet op tijd fit voor de return volgende week.

Real Madrid kwam een dag eerder in actie en versloeg Sevilla met 3-0.

Rechter wijst klacht FNV tegen FIFA af

ZÜRICH — Een rechtbank in Zwitserland heeft een klacht van de Nederlandse vakbond FNV over de erbarmelijke werkomstandigheden van arbeiders in Qatar vandaag afgewezen. De vakbond had wereldvoetbalbond FIFA voor de rechter gedaagd vanwege structurele schending van mensenrechten bij de bouw van stadions voor het WK voetbal van 2022 in het oliestaatje.

De FNV wilde dat de FIFA zou erkennen dat het een verkeerde beslissing is geweest het WK aan Qatar toe te wijzen, eiste dat de bond er alles aan zou doen om de leef- en werkomstandigheden van de werknemers te verbeteren en had ook namens een slachtoffer een schadeclaim ingediend. Volgens de FIFA heeft de rechter in Zürich bepaald dat de mondiale voetbal-

bond de situatie in Qatar goed controleert. “Ze zal er bij de autoriteiten in Qatar voortdurend op aandringen veilige en fatsoenlijke werkomstandigheden te creëren.” De FNV trok in de zaak op samen met twee vakbonden uit Bangladesh en de Bengaalse arbeider Nadim Alam. De bond houdt de FIFA verantwoordelijk voor de schending van de mensenrechten van duizenden migranten-

arbeiders, die volgens de vakbond als moderne slaven werken aan de bouw van de stadions voor het WK. “Duizenden straatarme arbeiders uit bijvoorbeeld Bangladesh, India en Nepal werken zich soms letterlijk dood om dit voetbalfeest te laten slagen”, schreef de FNV in oktober, toen het de rechtszaak aankondigde.

De FNV meent dat de FIFA bij de toewijzing veel meer garanties had moeten afdwingen voor leefbare omstandigheden van de migrantenarbeiders. Voor Alam, die als voorbeeld diende voor de moderne slavernij, eiste de FNV een vergoeding van 10.000 euro.



Foto: AFP Photo

Gudelj verruilt Ajax voor Tianjin Teda

AMSTERDAM — Na Riechedly Bazoer verlaat ook Nemanja Gudelj Ajax. De middenvelder gaat in China aan de slag bij Tianjin Teda. Gudelj had bij Ajax nog een contract tot medio 2020, maar kwam (net als de naar VfL Wolfsburg vertrokken Bazoer) niet voor in de plannen van trainer Peter Bosz.

Gudelj was bezig aan zijn tweede seizoen bij de Amsterdamse club. Op 29 juli 2015 maakte hij zijn debuut in de uitwedstrijd tegen Rapid Wien (2-2) in de voorronde van de Champions League. Gudelj, die onder coach Frank de Boer wel veel voetbalde, kwam in anderhalf jaar tot 59 officiële duels voor Ajax. Daarin scoorde de Serviër zeven keer. Tot 25 januari staat Gudelj nog onder contract bij Ajax, dat volgens

Nemanja Gudelj

meerdere media tussen de 5 en 5,5 miljoen euro ontvangt voor de 25-jarige speler. Ajax betaalde in de zomer van 2015 ongeveer 6 miljoen euro aan AZ, de vorige werkgever van Gudelj, die zich in China financieel onafhankelijk kan voetballen. De laatste tijd kiezen veel spelers uit Europese competities voor de lucratieve stap naar Azië.

Bosz zette Gudelj begin november uit de selectie van Ajax, omdat de middenvelder het mentaal niet langer op kon brengen om op de reservebank te zitten. Naast Bazoer en Gudelj raakten ook Anwar El Ghazi, Jairo Riedewald, Kenny Tete en Mitchell Dijks hun basisplaats onder de nieuwe coach kwijt.

Carlos Sainz geeft op na val in ravijn



Foto: AFP Photo

Carlos Sainz

TUPIZA — Carlos Sainz heeft opgegeven in de Dakar Rally, de woestijnrally door Zuid-Amerika. De Spaanse winnaar van 2010 had na de vierde etappe bij de auto's te veel mankementen aan zijn Peugeot, nadat hij een soort ravijn in was gereden en enkele malen over de kop sloeg. “Het heeft geen zin meer om verder te gaan”, zei Sainz. “Bovendien komen we voor de eindzege toch niet meer in aanmerking.”

Sainz haalde wonderbaarlijk genoeg nog wel de finish na de crash, op ruime achterstand van de winnaar. Meteen daarna vroeg hij zich al af of het nog wel zinvol was door

te gaan, aangezien zowel hij als zijn auto flink gehavend was. “We vlogen uit de bocht in een poging wat tijd goed te maken”, lichte hij toe. “Daarna sloeg de auto over de kop en was er niets meer aan te doen.” Sainz gold als een van de favorieten voor de eindzege.

Eerder al raakte de rally tweevoudig winnaar Nasser Al-Attiyah kwijt. Hij ging gisteren al niet meer van start in de vierde rit. De Toyota van de autocoureur uit Qatar was te zwaar beschadigd. Bij de motoren raakte Joan Barreda Bort zijn leidende positie kwijt wegens een tijdsstraf. Hij werd bestraft voor een onreglementaire tankstop.

Mölgg wint slalom in Zagreb

ZAGREB — De Italiaan Manfred Mölgg heeft gisteren in Zagreb de wereldbekerwedstrijd op de slalom op zijn naam geschreven. De skiër uit Zuid-Tirol noteerde over twee manches een tijd van 2.00,03.

Felix Neureuther uit Duitsland eindigde op de tweede plaats, op 0,72 seconden van de winnaar, en wist de Noor Henrik Kristoffersen net achter zich te houden.

Marcel Hirscher, die de laatste drie slaloms in Zagreb had gewonnen, kon gisteren voor zijn honderdste podiumplaats in de wereldbeker gaan.

De Oostenrijker werd echter slechts zesde en zag de mijlpaal aan zich voorbijgaan. In het algemeen klassement van de slalom gaat Hirscher wel met 300 punten aan de leiding. Kristoffersen volgt met 260 punten en Mölgg staat derde met 246.

Wüst treft titelverdedigster Sáblíková bij EK

HEERENVEEN — Ireen Wüst begint vandaag de jacht op haar vijfde Europese allroundtitel. De Nederlandse schaatsster treft op de 3000 meter rivale Martina Sáblíková uit Tsjechië, die in Thialf haar titel verdedigt. Sáblíková behaalde in haar loopbaan vijf titels bij het EK allround.

Wüst en Sáblíková werden gisteren bij de loting aan elkaar gekoppeld in de slotrit van de 3 kilometer. Voordat de vrouwen aan die afstand beginnen, staat eerst de 500 meter op het programma. Naast Wüst doen namens Nederland ook Antoinette

de Jong en Yvonne Nauta mee. Het EK allround voor mannen begint morgen pas. Achtvoudig kampioen en titelverdediger Sven Kramer is favoriet. In combinatie met het EK allround is in Thialf ook de eerste editie van het EK sprint. De man-

nen schaatsen vandaag de eerste 500 en 1000 meter. Kai Verbij, Ronald Mulder en Kjeld Nuis zijn de Nederlandse deelnemers. Bij de vrouwen, die morgen voor het eerst op het ijs verschijnen, doen Jorien ter Mors, Marrit Leenstra en Sanneke de Neeling mee. De schaatswedstrijden in Thialf beginnen vandaag om 18.30 uur. De 500 meter voor vrouwen bij het EK allround is het openingsnummer.

MANOR zo goed als failliet

LONDEN — Het Formule 1-team Manor staat op de rand van een faillissement. De renstal heeft vandaag via een curator uitstel van betalingen aangevraagd.

Manor verkeert al geruime tijd in financiële nood. Gesprekken met nieuwe investeerders hebben tot dusver geen nieuwe geldstromen opgeleverd, meldde de BBC

vandaag. Het leidde ertoe dat eigenaar Stephen Fitzpatrick vandaag op surseance van betaling aanstuurde. De ongeveer tweehonderd medewerkers van de fabriek in Banbury zijn op de hoogte gebracht van de penibele toestand.

Manor reed het vorige seizoen met de twee bolides voortdurend in de achterhoede. De Duitser Pascal Wehrlein was het hele sei-



zoen een van de wedstrijdrijders. De Indonesiër Rio Haryanto werd halverwege het jaar vervangen door de Fransman Esteban Ocon.



Foto: AFP Photo

Muguruza haakt af met dijbeenblessure

Garbiñe Muguruza

BRISBANE — De Spaanse tennisster Garbiñe Muguruza heeft vandaag voortijdig de strijd gestaakt in de halve finales van het WTA-toernooi in Brisbane. De nummer vier van de plaatsingslijst moest na een klein halfuur opgeven met een dijbeenblessure.

Muguruza, vorig jaar winnares van Roland Garros, stond op dat moment met 4-1 achter tegen de Franse Alizé Cornet. “Ik voelde me heel

vermoeid en had ook wat pijn-tjes. Zeker in de eerste week van het jaar is het belangrijk om zorg te dragen voor je lichaam”, stelde de Spaanse na afloop. De 26-jarige Cornet kreeg dus een finaleplek in de schoot geworpen. De Franse tennisster gaat morgen op jacht naar haar zesde toernooizege. Haar tegenstander komt uit de andere halve finale, die gaat tussen de Tsjechische Karolína Plíšková en de Oekraïense Elina Svitolina.